

Na juni crucero lo bolbe Aruba



Pagina 6

- **No obstante algun critica, comunidad a responde na maneho di crisis** Pagina 4

- **Mas desaroyo di proyecto di RdA y Eagle LNG** Pagina 6

- **17 persona interna den hospital pa Covid-19** Pagina 7

Ex Director di AZV awor ta e liaison
encarga cu reformanan na Aruba pa BZK



Pagina 2

Husticia
Argentino a
acusa e team
medico di Diego
Maradona

Pagina 8



Tres YAKU-Waterdispenser pa
Pisina Olimpico



Pagina 14

AWE Y MAÑAN VACUNATHON #2

The Ritz-Carlton, Club Don Bosco,
Centro Deportivo Libertador Betico
Croes, Teresita Center

Ora: 9:00 AM - 4:00 PM Nonstop

Ex Director di AZV awor ta e liaison encarga cu reformanan na Aruba pa BZK

Ministerio di Asuntonan Interior di Hulanda tin un liaison special pa Aruba awor y su nomber ta Ruben Goedhoop. E ex Director di AZV a confirma na Bon Dia Aruba cu e awor ta e persona encarga pa e reformanan na Aruba na e Ministerio di Asuntonan Interior y Relacionnan den Reino.

Manera ta conoci, aña pasa Minister di Salud Publico Dangui Oduber a suspende sr. Goedhoop for di AZV na Juni. Esaki despues cu e Minister a expresa su indignacion cu Sr. Goedhoop a extende e contrato cu Lite Life Medica cu tabatin añanan ta duna servicio di transporte na pacientnan cu mester di dialyse. Mientras cu nunca a bin un splicacion oficial, finalmente Ruben Goedhoop mester a bay for di AZV cu un compensacion grandi, y e trabou di transporta pacientnan pa



nan dialyse a pasa pa DVG. E personanan cu a haya e encargo tabata personal cu tabata traha na despacho di e Minister.

Ironicamente, e mesun persona cu mester a bay for di AZV pa motibo di a haci algo cu Minister Oduber no a keda contento cu n'e, awor ta e representante di e Ministerio Hulandes bou cua COHO ta bay resorta. Y un di e condicionnan principal cu Aruba a compromete cu n'e den e landspakket ta reforma di aparato publico, reforma fiscal y reforma di mercado laboral.

Goedhoop, RA, siendo di Aruba y ta bin di e mundo di accountancy, sigur maneho y control fiscal ta un persona cu hopi conocemento cu awor lo tin un responsabilidad special na Hulanda pero cu ta dirigi na su isla natal.

Ni Minister ni DIP ta contesta

Si compania a haya 40 hectaria y ta bira bende

No a duna ningun tereno pa produccion di cannabis. Esey ta e contesta cu Bon Dia Aruba a ricibi for di despacho di Minister Demisionario di Infraestructura y Prome Minister Evelyn Wever Croes.

A haci e Minister encarga cu infraestructura e pregunta aki, despues cu Minister di Salud Publico, Dangui Oduber a bisa di no sa nada di Vertical Designs Aruba pero cu en todo caso, e no a duna ningun permiso pa produccion di cannabis, mirando cu ainda e ley no a pasa Parlamento.

Sinembargo, e informacion publica pa Affinor Growers, un compania publico di Canada, ta papia cu a sera un 'binding letter of intent' cu Vertical Designs Aruba, VDA, pa traspaso di tur accion y e tereno di 40 hectaria cu VDA a haya pa produccion di fruta, berdura y eventualmente cannabis.

Den e relato, Affinor ta bisa cu e acuerdo ta mara na e licencia pa produci y exporta cannabis. Den otro palabra, Affinor tambe ta pendiente pa VDA haya e licencia. E registro di Camara di Comercio ta muestra cu VDA a keda estableci na 2018 pa produci fruta,

berdura y cannabis pa exportacion.

Locual Minister Oduber a bisa cu e no a duna ningun permiso pa cannabis, pero no a duna claridad riba e tereno cu VDA lo a haya. E relato di Affinor ta papia di un tereno

na e parti noord di Aruba, Bon Dia Aruba a acerca tanto oficina di Minister Presidente Evelyn Wever Croes como Director di DIP (un biaha mas) cu e preguntan si VDA berdad a haya 40 hectaria pa produccion di fru-

ta, berdura y cannabis, unda e tereno ta ubica, si VDA a produci un businessplan pa hustica e tereno grandi aki, y si a traspasa e tereno? Y finalmente si ta permiti pa e compania bende su accionnan sin mas, cu ta inclui e tereno.

E contesta di despacho di Prome Minister tabata similar na locual Minister Dangui Oduber a bisa. Esta cu ningun hende ni compania a haya tereno pa cultivo di cannabis. E ley ta na Parlamento. Tin hopi interesado cu a participa na e destaho publico pero "ningun decision a wordo tuma ainda."

Sinembargo, e pregunta di Bon Dia Aruba no tabata riba produccion di cannabis, sino, si a pasa un tereno pa VDA y si locual Affinor Growers a publica ta incorrecto y ta basa riba informacion falso. Riba e pregunta aki a bolbe haya e mesun contesta: "Ningun tereno a wordo duna pa cannabis y ningun permiso a wordo duna pa cannabis." No a ricibi ningun contesta di Director di DIP dr. Haime Croes.

Obviamente, e contesta no tabata riba e pregunta cu a haci, pasobra for di principio a muestra caba cu no por a duna permiso pa cannabis pasobra e ley no a pasa. Locual no a contesta, ta, si Affinor a publica un informacion falso of si berdad VDA a haya tereno cu awor ta den negociacion pa traspasa pa e compania Canades.



Proteccion di Refugiado ta existi rekisitonan cu hopi di e solicitantenan no ta cumpli

Den un flyer cu ta circulando riba e plataforma Whatsapp y cu ta hala atencion di comunidad, ta wordo informa cu UNHCR (Agencia di Halto Comisionado Refugiado di Nacionnan Uni pa Refugiado) a declara e exodo Venezolano como personanan “refugiado” na nivel mundial.

Pa cu esaki, Bon Dia Aruba a investiga tocante loke mayoria di hende ta denomina ‘Asilo Politico’ pero su denominacion berdadero ta ‘Proteccion di Refugiado’. Na Aruba e procedura segun articulo 19 di Maneho di Admision y Expulsion conoci como Landsverordering Toelating en Uitzetting (LTU) na unda tin e “Schiphol-Model” cu Hulanda ta aplica, ta regarda e proceso di pidimento di proteccion pa refugiado cu ta stipula cu manera un persona cu no ta Arubiano ta yega na aeropuerto y cu mester wordo admitti na Aruba e por pidi proteccion di refugiado. E proceso ta indica cu manera cu e persona ta yega na e ambtenaar cu ta traha cu Migracion, e ta haya un formulario na idioma cu e persona ta domina, den e frontera ta wordo controla esaki den caso si e persona ta admisibel of si ta wordo nenga na base cu e no tin un motibo pa pidi proteccion.

Si e persona ta cumpli cu e peticion na e frontera, e ora ey Gobierno di Aruba den un periodo maximo di cuatro siman mester tuma un decision riba esaki, den tempo aki e persona ta wordo poni na Warda Nos Costa den bewaring mientras ta warda un contesta. Si den cuatro siman aki, gobierno no lo a tuma un decision nan tin cu duna e persona un permiso temporario pa e por mantene su mes na Aruba, esaki ta nifica cu e persona aki por traha.



Segun un fuente cu Bon Dia Aruba tin na Dimas pero e ta keda anonimo, e mayoria di personanan no ta haci e proceso aki pa motibo cu e persona tin cu keda deteni, e gran mayoria ta drenta na Aruba cu avion den calidad di turista of cu boto di manera ilegal y ora nan ta wordo gara pa Warda Nos Costa, e ora ey nan ta pidi ‘Asilo’, “ora cu Schiphol-Model a wordo implementa ni un hende a bin na e frontera mas pasobra nan ta wordo deteni”, segun e fuente a sigura.

Den otro caso, si gobierno a tuma un decision y e resultado di cu e persona ta un refugiado e ta bay haya un decision positivo y e ta haya un permiso temporario cu e por keda na Aruba tanten cu e lo gosa di esey, di otro banda, si e resultado ta negativo e persona tin cu bandona Aruba, e ta wordo deporta.

Asina mes, segun articulo 19-A e persona aki por wordo

reconoci como persona cu ta un refugiado si e tin suficiente motibonan, si ora e ta bay su pais back e no por wordo protegi door di su mesun gobierno y tin persecucion, e ora ey e ta wordo reconoci como ‘Refugiado’.

A wordo puntra aproximadamente cuanto personanan a haya e status di proteccion aki pero door cu ta un informacion hopi delicado y interno esey no por keda conoci, solamente cu e cifra ta hopi minimo y ademas cu e persona mester cumpli cu tur e elementonan di e tratado.

Por ehemplo, si un persona cu nacionalidad Venezolano a yega Aruba y ta pidi proteccion pa motibo cu ora e persona tabata na Venezuela a asisti na manifestacionnan anti-gubernamental, esey no ta wordo considera como un persecucion, of tambe si e persona ta indica cu ta wordo persigui pa un ‘colectivo’ un termino usa pa e gruponan paramilitar arma cu ta opera na Venezuela den areanan mas vulnerabel y ta ataca ciudadanonan, pero nan no ta wordo considera como un organo di gobierno central, nan ta existi den cierto regionnan so.

Persecucion ta ora un persona na base di e funcion cu e tin of na base di e persona cu e ta, un organo di e gobierno

central a marca e persona aki como e ‘target’, Tambe, por ehemplo si e persona a haci algo castigabel pa ley y cu gobierno ta persigui e persona aki pa cerel’e, esey no ta motibo pa solicita proteccion pasobra e persona a haci algo contra ley, “e pais tin tur e derecho di haci esey cu e persona”, asina e fuente a destaca.

E mayoria di solicitante di e proteccion aki ta indica cu e motibo pakico nan ta bin Aruba ta pa rason economico, pa nan Aruba ta considera como un di e paisnan cu tin e salario minimo mas halto den e region y geograficamente ta mas cerca di Venezuela. Ta p’esey cu Aruba ta un di e destino mas preferi pa migrantenan Venezolano.

Asina mes, a trece dilanti cu tambe tin casonan di personanan cu tin dobel nacionalidad, por ehemplo cu nacionalidad Colombiano y den caso aki, tampoco e persona por solicita proteccion pa motibo cu tin otro nacionalidad, principalmente nan tin otro pais como opcion pa emigra.

Tambe, a wordo scucha for di boca di algun ciudadanonan e termino ‘Asilo Economico’, algo cu no ta existi, segun e fuente a indica, ta existi emigrantenan economico na unda e personanan ta emigra

na otro pais pa motibonan economico, esey ta e rason pa e cual e mayoria di emigrantenan ta yega na Aruba, pa busca un trabou y yuda nan famia na Venezuela.

Proteccion di Refugiado por wordo duna den 5 caso:

- 1- A base di rasa, cu e persona ta wordo persigui door di nan rasa.
- 2- Religion
- 3- Nacionalidad
- 4- Pensamento Politico
- 5- Cu nan ta pertenece na un grupo social por ehemplo ‘LGBT’, tin paisnan Africano, Arabe y Jamaica den Caribe cu ta castigabel pa ley si un persona ta pertenece na e grupo aki.

Ora un persona ta pidi proteccion mester wak si e persona ta cay den e cinco base, si un di e elementonan di e basenan aki ta no, e persona no ta haya e status di proteccion, prome cos cu nan ta wak ta e nacionalidad di e persona.

Pa finalisa, e fuente e menciona cu e mayoria di peticionnan cu nan ta haya ta di Venezolano cu ta bin for di Maracaibo estado Zulia, Coro of Punto Fijo, estado Falcon.



No obstante algun critica, comunidad di Aruba a responde bon na maneho di crisis

Director Bureau Rampenbestrijding ta atribui e recuperacion economico na e local

Aruba por ta orguyoso di e forma con Bureau Rampenbestrijding Aruba, BRA, a hiba e maneho di crisis di COVID-19 te cu awor y mas cu esey, orguyoso con comunidad en general a yuda pa controla e virus y asina yuda cu economia ta recuperando.

Y Rino Hermans, su Director, ta contento cu comunidad awor ta realisa cu BRA ta mas cu djis prepara pa temporada di horcan. Pasobra a pesar di tur cos, Aruba ta saliendo di e crisis na un forma ehemplar, miho cu hopi otro pais. Esey ta danki na e cooperacion di henter comunidad. Bon Dia Aruba a tene un combersacion amplio cu Hermans, despues cu e dia prome el a ilustra cu BRA ta cla pa tuma e coordinacion pa e programa di pakete di cuminda pa personanan afecta pa e crisis di COVID-19. Un trabao cu BRA lo haci hunto cu Fundacion Pa Nos Comunidad, FPNC y Direccion pa Asuntunan Social.

“Mi no ta kere cu por haci tur hende contento. Pero en general, mi ta hopi contento cu nos instancia a pone un stempel y a haya reconocimiento como instancia. Ta p’esey mes nos a haya e encargo pa coordina e proyecto di pakete di cuminda. Pero los di Aruba, na nivel internacional tambe nos a yuda imagen di Aruba,” un Director di BRA satisfecho a bisa. “Nos ta bay probecha di e trabao aki, pasobra mundo ta wak cu Aruba a haci un bon trabao y ta percura pa seguridad, incluso di e virus. Nos mester probecha di tuma nos cultura, y fortifica esaki. Nos ta piki pieu, riba arecanan chikito. Pero e imagen macro, nos mes no ta wak. Economia di Aruba a recupera 60 por ciento caba den un aña, mientras cu ainda tin paisnan grandi cu no sa mes ainda con pa controla e virus, corda pa pensa pa recobra nan sistema. Mi ta hopi orguyoso di e Arubiano.”

Pueblo a responde

No obstante e criticanan, e protestanan riba media social, realidad ta cu pueblo di Aruba a responde bon na e instruccionnan di Crisis Team. “Claro ta haya un grupo cu ta oponer. Esey ta normal y ta democracia. Pero e totalidad,



pa 100 mil hende sigui instruccionnan cu tabata duna, ta algo di aplaudi.” Berdad aki aya tabatin detencion, pero ta comunidad mes a yuda Aruba den su recuperacion.

Aruba a habri su fronteranan hopi trempa y no a cera esaki mas. A pesar di e riesgonan. E motibonan tabata cla. Economia mester a draai. Y hasta e area aki ta un encargo di BRA, pasobra recuperacion economico ta parti di su trabao. Consecuentemente ta e comportacion general di e Arubiano cu a permiti Aruba por a keda cu su frontera habri pa turismo por a cuminsa draai atrobe, ta locual ta di aplaudi, segun Rino Hermans. “E clave tabata con e Arubiano a yuda cu turistanan tambe a sigui regla.” E mes tin un cantidad di correspondencia di turistanan cu a expresa nan gratitud cu nan por a sinti nan mes hopi sigur riba e isla. “Nan a bisa cu nan tabata sinti nan mes mas sigur na Aruba cu na nan propio pais. Ami ta bisa tur hende, cu nos a djis coordina y want’e den estructura. Pero ta e pueblo a scapa su mes. Pasobra e turista cu a kere cu e ta bay ta den happy hour, e ta topa cu un grupo di hende consciente y e tambe ta comporta su mes automaticamente,” e director di BRA a bisa.

Cooperacion y coordinacion henter e coordinacion di e crisis a bay pa medio di BRA y esaki ta encera tambe e co-

municacion cu Ministerio pa Asuntunan Interior di Hulanda cu a yuda cu hopi aspecto. Asina a sostene e diferente plataformanan, for di maneho di e malesa mes, te na e seguridad di e isla riba tur nivel. “Nos a traha tambe na nivel di Reino den Caribe.” Y ta aki ta unda Hermans a bisa cu Aruba a resalta. Pasobra locual a ripara ta cu e estructura di maneho di crisis na Aruba a cana hopi mas miho cu hasta na Hulanda, unda tabatin protestanan pisa pa e medidanan cu mester a tuma. “Hulanda por ta grandi y mas placa cu nos. Pero Hulanda tabatin mucho cadena, cu ta crea division. E sistema na Aruba tabata encera un plataforma di 750 hende cu tabata involvi den henter e proceso, y riba dje un grupo di 8 hende cu ta dirigi e grupo, y riba esey atrobe, e Crisis Team. Asina a logra dirigi e periodo di crisis aki cu tur su fasenan, sin cu tabatin decisionnan politico ni pensamiento persona domina. “Asina ey nos tabata ‘on top’ di e decisionnan. Pasobra nos tabata premira kico tabata bin na caminda y anticipa cu medida.”

Mehora comunicacion

Locual mester drecha ta e comunicacion di crisis, cu ta un punto cu ya caba tin riba mesa pa mehora. No ta papia solamente di amplia capacidad den e estructura di crisis, pero den henter aparato publico, pa mehora con e fluho di in-

formacion mester keda presenta durante un crisis. “Riba su mes e estructura di crisis di Aruba ta traha perfecto, hopi neutral y obhetivo. Pero comunicacion mester por drecha. Ami ta un ‘teampayer’ cu ta kere tambe den e colaboracion cu prensa. Pasobra ta prensa mester traduci e informacion na comunidad. Si ami tine skirbi riba papel y e no sali, ta eynan el a keda. E cooperacion cu prensa mester bay estructura tambe.” Por ehempel, e informacion no mester ta unicamente cu riba un dia tin x cantidad di hende infecta y x cantidad di hende na hospital. Informacion asina ta generico, segun Hermans. Locual mester bin acerca ta splicacion pakico ta tuma medidanan y con e informacion generico ta splica e motibo pa e pasonan cu ta tuma pa mitiga e crisis. Di e forma aki ta crea miho comprension cerca publico pa e medidanan cu ta tuma ora di crisis. E parti ey ta esencial, pa asina por yuda educa, educa y involvi comunidad pa acepta cu reglanan cu ta bin cune ta na beneficio di tur. “Prensa ta comunica diferente cu e crisisteam.” Un di e cambionan cu a bin caba tabata eliminacion di e conferencianan di prensa anochi, pasobra locual a ripara cu no obstante e informacion, e solo hecho cu tabata organisa un sesion anochi, e tabata duna hendenan den comunidad angustia innecesario.

Migrantenan indocumenta

BRA tabatin e tarea na 2020 pa trece Arubianonan pega den exterior bek pa e isla, particularmente despues cu e frontera a habri y e siguiente paso tabata pa percura cu stranheronan sin permiso di estadia, bolbe nan pais. Pero, e tabata rekeri hopi coordinacion y sigur ayudo na un grupo grandi cu diripiente no por a haya ningun forma di entrada. Y con cu bay bin, e obhetivo di BRA ta pa percura cu ningun hende, sea ta personanan residencia legal na Aruba of no, sufri di hamber of otro trauma fisico pa motibo di COVID-19. “Locual nos a traha riba dje ta pa mira ken kier a bolbe na pais. Na Aruba tin e oficina di UNHCR, cu entre otro tabata encarga cu e area di personanan indocumenta, cu nos a traha cune.” Hermans a conta cu como cu BRA ta un instancia publico di Aruba, oficialmente no por duna servicio na personanan indocumenta pasobra di e forma ey ta reconoce formalmente nan estadia. Pero door di traha cu fundacionnan y e organizacion di Nacionnan Uni pa refugiadonan, a yuda pa e grupo di hendenan tin acceso na cuminda. “BRA tin dos direccion pa traha riba dje. Uno ta maneha e crisis di COVID-19 mes cu ta encera proteha bida di hende. Pero BRA no ta un servicio di estranheria, pues e no ta importa si ta trata di un persona documenta of no, tur mester ayudo. E maneho di BRA ta dirigi na bida di hende (y animal). Pero di otro banda, BRA ta un instancia di Gobierno, cu unabes yuda un persona indocumenta, ta reconoc’e oficialmente.” Pues e trabao cu fundacionnan, of manera Hermans ta describi, traha cu e di dos cadena, ta e forma mas humano pa yuda y segura cu ningun hende na Aruba ta keda sin por sobrevivir. “Ningun hende no a keda atras.”

Bon Dia Aruba a toca e tema di salud mental tambe cu Director di BRA, Rino Hermans. Motibo ta cu Hermans a menciona den Parlamento cu e siguiente enfoke ta riba salud mental, cu ta un crisis cu mester ta prepara p’e. Lo amplia riba e tema aki den nos siguiente edicion.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Con pa garantiza... 'Level playing field...?

Despues di henter e discusion tocante e ley electoral, cu lo mester a cambia pa acomoda e digitalizacion cu mester a tuma lugar, segun plan di gobierno, awor ta surgi otro discusion tocante e aplicacion di e ley existente encunto tempo cu partidonan politico por haci uso di radio y television. Esaki ta mara na un maximo, cu e filosofia su tras cu mester limita esaki, pa no haya un avalancha di 'airtime' di e partidonan cu mas medio financiero, mientras esunnan cu apenas ta cuminsa ta keda den un posicion di desbentaha.

Esey den un situacion normal lo ta aplicable tambe. Sin embargo, e 'normal' di e tempo aki ta otro cu den pasado, tempo cu a skirbi e ley aki, manera varios otro cu tambe a keda pega den tempo. Kico ta e caso? Loke nos tur sa, cu bo no mester tanto mas di radio y television, y e recursonan financiero cu esaki ta requeri, pasobra pa hopi menos placa bo ta haci uso di e posibilidadnan cu internet ta ofrece, inclusive bay den transmision live, cu cualkier persona na cualkier pais na mundo por sigui. Ademas por aña e posibilidad di comunica cu e ciudadano, cu por expresa su opinion tocante e topico o opinion cu e politico ta trece dilanti. Esey no semper ta agradable, pasobra esnan cu no ta di acuerdo cu e politico o su partido tambe por penetra den e discusion. Sin embargo, esey no ta parce di ta un obstaculo pa comunica, e opinion contrario ta parti di e wega y esey ta bon; esun cu no por cu calor, mester sali di cushina.

Y hasta ta asina cu den gobernacion tin varios departamento o organo ta haci uso di e posibilidadnan aki, manera reunionnan di Staten cu hopi di nos profesionalnan di prensa pero cualkier otro ciudadano tambe, ta haci bon uso di nan. Den ki posicion esaki ta pone e departamento di telecomunicacion? Den e posicion desagradable di tin e obligacion di implementa un ley y supervisa e comportamiento di e partidonan na radio y television, a sabiendas cu tur esaki no ta nada mas cu un 'sideshow' pasobra e otro posibilidadnan menciona ta simplemente abrumador. Aki nos por mira cu den un tempo cortico e tipo di legislacion aki ta menaza di keda completamente obsoleto, y cu e agravante cu no tin legislacion pa cubri e mundo digital, si como gobernacion en general e filosofia ta keto bay cu mester trata di mantene un 'level playing field' pa tur participante na eleccion. Nos por mira awor cu di un banda garantiza e level playing field ey ta bira practicamente imposible, pero cu di otro banda ta imposible pa keda sin

aplica e leynan existente...

Ta surgi e pregunta kico ta sabiduria den e situacion aki. Tambe pasobra aki ta bin dilanti un problema cu ta existi pa hopi aña caba, y esey ta e acostumbrado abuso di e partido(nan) den gobierno, cu ta haci uso di nan posicion di poder pa trece un cantidad di programa di indole politico bao di e capa di 'informacion gubernamental', mientras cu e contenido mas tanto ta nada mas cu un gabamento grandi di e logronan di gobierno o un ministro individual. Limitando e acceso na e otro partidonan unda esunnan den gobierno ta evadi e ley cu e argumento di ta duna 'informacion' tambe ta un manera pa deshaci di e principio di un level playing field, cu otro palabra nos ta 'end up' den un situacion unda esun cu mester cuida ley ta esun cu ta viola y masaca e ley. Nos no ta kere cu e idea di traha ley ta pa finalmente bo termina trociendo e asunto den hustamente lo contrario.

A proposito, den cada eleccion te awor nos por a observa tambe cu e partido(nan) den gobierno a haci uso di otro recursonan di gobernacion cu no ta intenciona pa ta na uso den campaña, na favor di e mandatario individual o di e partido concerni. Aki nos ta papia naturalmente di e uso di material manera vehiculo y combustible, pero tambe personal di cierto departamento, cu bien por tabata dedica nan tempo na algo mas util pa comunidad cu campaña pa nan ministro. Loke nos a observa awor ta e participacion di empleado publico na evento publico hunto cu nan ministro, mientras nan ta den e top di maneho y comunicacion pa e otro campaña, esun pa combati e pandemia di Covid-19. No comprende nos malo: si e mandatario ta claim cu su liderazgo a contribui na e exito di contene e virus, e ta liber pa haci esey. Pero di banda di un empleado publico cu a participa na trabao pa Aruba, sin distincion di raza, color, descendencia, edad, sexo y... preferencia politico, ta muestra malo ora bo ta mara bo mes na lealtad politico cu e ministro. Tur esey ta keda naturalmente na sano huicio di cada un.

Finalmente, ta resulta bastante mas complica pa garantiza posibilidad mas igual pa e participantenan den e proceso electoral, y ta bay hopi mas leu cu e leynan pa radio y television. Unico recomendacion cu por duna ta: no laga cuatro aña pasa atrobe promer cu ta ripara cu tabatin trabao pa haci, pero no a haci nada. Gobernacion ta odia planificacion, esey ta keda.

Mas desaroyo di proyecto di RdA y Eagle LNG



Ayer tardi prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a comparti riba rednan social potretnan di un reunion cu Sr. Sean Lalani, presidente di Eagle LNG, hunto cu director di RdA, Sr. Renny Arends.

Manera Bon Dia Aruba a reporta, na december e companianan Eagle LNG y Quanten LLC a firma cu

Refineria di Aruba pa sigui cu negociacionnan, pa asina mira si ta yega na acuerdonan pa Quanten LLC di su banda traha riba e reapertura di e refineria y Eagle LNG riba un proceso/desaroyo nobo. E tempo aya, Wever-Croes a splica cu unabes e acuerdo concretisa completamente, RdA lo no bay cumpra mas heavy fuel oil pa por ehempel WEB, sino gas pa WEB por bay opera riba gas. Segun



Wever-Croes, esaki tin hopi beneficio cune manera entre otro e prijs ta stabilisa, prijs di awa y coriente por baha y e tin beneficio pa medio ambiente tambe pasobra gas ta mas limpi cu heavy fuel oil. Ademas e ta trece desaroyo economico cune. E compania ta establece su mes na Aruba

crea mas cupo di empleo y considerando e compania su plan pa traha tambe mas den exportacion. Esaki lo yuda nos reserva di divisa, crecimiento economico y mas entrada pa Gobierno.

Tocante e reunion ayera, Wever-Croes no a duna

mucho informacion, compartiendo solamente cu a reuni 'riba e proyecto nobo cu nan kier trece Aruba. Un proyecto cu lo genera un desaroyo economico nobo y unico, cu lo genera cupo di empleo, y cu lo por baha prijs di awa y coriente'.

CEO di ATA, Ronella Croes ta confirma:

Na juni crucero lo bolbe Aruba

Maske e recuperacion di industria di crucero lo ta uno hopi slow y gradual, CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Croes a bolbe duna indicacion cu proximo luna lo tin e prome cruceronan ta yega back Aruba. Esaki despues

cu tur crucero cu tabatin Aruba riba su ruta a ricibi permiso pa nabega.

A pesar di e noticia positivo di reanudacion di yegada di crucero na Aruba, Croes tabata cauteloso, advirtiendo: "E recuperacion lo cuminsa bas-

ta poco poco y lo dura largo. Pa awo, e cruceronan por tin maximo mita di ocupacion. Na e hafnan tin protocolnan estricto obligatorio pa preveni cu e virus por wordo treci abordo. Riba esaki nos ta trahando awo." Croes a enfatisa cu e recuperacion di turismo crucero lo ta hopi mas lento cu e otro aspectonan di turismo, por ehempel, turismo via avion.

Cosnan manera nan tabata antes, e normal bieu, no lo bolbe prome cu 2022. Sinembargo, Aruba actualmente ta keda haci tur preparacion pa ricibi e prome cruceronan back cumpliendo cu tur protocol relaciona cu pandemia. Esaki teniendo cuenta, entre otro, cu reglanan di CDC na Merca, for di unda segun Croes 'practicamente tur crucero cu kier bin Aruba ta sali'. CDC recientemente a duna aprobacion pa tur crucero cu kier bin Aruba por haci esaki, segun Croes.

Ademas el a adverti comerciantenan local cu por ta wardando cu speranza pa e pasaheronan di crucero bin gasta placa, pa ta cauteloso. "Nos mester keda tene nos mes na e reglanan di coronavirus. Seguridad ta prioridad. Pa e motibo aki ta hopi importante pa e gran mayoria



di e poblacion ricibi vacuna contra coronavirus."

Banda di e trayecto di combati e virus, cu a wordo sigui na e momentonan aki pa algun simannan caba, ta e trayecto di recuperacion economico y esun cu ta hayando mas atencion, conforme na e maneho nacional di crisis cu ta consisti di diferente cluster. Nan como cluster 8 esun mas comercial y turistico a bin reuni semanalmente cu tur miembro di e cluster y tambe conhuntamente cu Bureau Rampenbestrijding Aruba,

igualmente cu DVG y KPA.

E miembronan di e cluster aki ta entre otro ATIA, Aruba Timeshare Association, Aruba Food & Beverages Association, AHATA y Comerciantenan Uni cu ta reuni cada siman, Croes a bisa cu hopi di e flexibilisacion cu a mira recientemente di diferente medidanan incluyendo orario di clausura, cantidad di personanan na mesa, entre otro, a bin tambe di e movicion aki y e trayecto di recuperacion economico.



Stichting Monumentenfonds Aruba ta ricibi 'vierde tranche' for di NRF



Despues cu na 2009 a firma un protocol entre Hulanda y Aruba riba tereno di cultural y educacion, awor Stichting Monumentenfonds Aruba lo ricibi e di cuater 'tranche' di prestamo na un interes abao for di Nationaal Restauratiefonds Hulanda (NRF).

Ya entre 2011 pa 2015 a logra haya un total di 2 milyon euro na interes abao cu cual a restaura entre otro e watertorennan na Playa y San Nicolas, California Lighthouse y Nicolaas Store.

E siman aki e directiva di Stichting Monumentenfonds Aruba a firma pa ricibi e 'vierde tranche' di prestamo na interes abao for di NRF. Ta trata di un prestamo di mey milyon euro na 0,5 por ciento di interes pa un periodo di trinta aña largo. E fondonan aki lo ta destina pa e restauracion di Steenweg 19 conoci manera Ex Botica Aruba y Cas Tan Tin.

Un di e acuerdonan haci pa e prestamo ta cu Stichting Monumentenfonds Aruba lo traha riba un revolving fund pa na e momento cu Gobierno di Aruba cuminsa cu proteccion di monumentonan priva. SMFA lo por ofrece na propietario di

e monumentonan priva un prestamo na interes abao pa asina por restaura of mantene nan monumento. Asina tambe NRF lo por sigui pone fondonan disponibel pa e revolving fund.

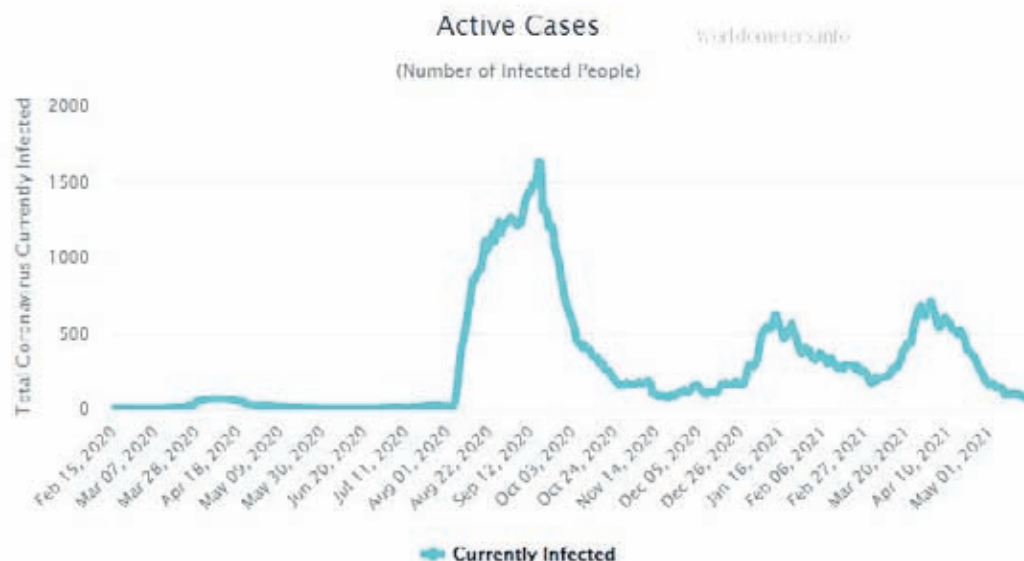
E meta principal lo ta pa yuda doñonan di casnan monumental pa restaura esaki y mantene nan den bon condicion pero tambe pa stimula e adkision di monumentonan evitando asina cu hopi casnan di cunucu por ehempel lo keda bashi y cu e posibilidad di bay perdi.

SMFA sigur ta hopi gradicido na NRF pa e prestamo pa asina nos por continua cu mas proyectonan di restauracion y tambe ta hopi contento cu e desaroyonan local tambe riba tereno di monumentonan.

SMFA a haya informacion cu doñonan di monumentonan priva lo por declara esaki riba nan formulario di impuesto di entrada y asina conta cu un reduccion di impuesto.

Por lo tanto nos por bisa cu unabes cu casnan priva cuminsa haya nan proteccion e doñonan lo tin diferente beneficio cu lo por conta cune pa asina yuda nan pa por preserva nan monumento y asina tambe preserva Aruba su pasado pa futuro!

17 persona interna den hospital pa Covid-19



Maske den ultimo dianan por bisa cu e pandemia ta 'bao control', toch keto bay ainda tin casi dos decena di persona interna den hospital pa ricibi tratamiento pa Covid-19, e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2.

Hospital Dr. Horacio Oduber a informa den su resumen ayera cu tabatin 17 persona total interna pa ricibi tratamiento pa Covid-19. Di esakinan, cinco ta den Unidad di Cuido Intensivo ICU, mientras 12 ta isola

riba unidad general di covid. Mirando cu e pandemia na e momentonan aki ta considera di ta 'bao control', manera prome minister demisionario, Evelyn Wever-Croes a indica e siman aki, Hospital Dr. Horacio Oduber tambe a informa cu lo stop di duna resumen diario di e situacion di pandemia na hospital y lo pasa pa duna resumen dos biha pa siman.

Di su banda, Departamento di Salubridad Publico, DVG, a informa cu ayera tabatin 12 persona cu a recupera di Co-

vid-19, mientras a registra un total di 10 caso nobo. Di e casonan nobo, 3 no ta residente. E cantidad di caso activo ayera a keda na 68, y e cantidad di fayecido afortunadamente no a conoce aumento y a keda na 106.

E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 705 test. Tasa di positividad, ('Positivity rate') entre nos residentenan ta 10%.

Minister di Asunto Social y Labor

LOGRONAN SOCIAL 2

DURANTE GOBERNACION DI GABINETE WEVER-CROES 1

6

Formacion Social awor ta permanente y awor ta ofrece trayectonan pa hobennan femenino tambe

7

A institui Departamento di Mucha y Hoben cu ta encarga cu implementa y reenforza leynan nacional y tratadonan internacional pa cu proteccion di mucha y hoben

8

A empodera e team di CEDEHM (Centro Desaroya Hende Muhe) cu mas personal, pa por asisti e hende muhe pa desaroya y logra tur su metanan

9

Bureau Traimerdia awor cu tarifa socialisa y cu extra localidadnan, ta ofrece servicio di Traimerdia na nos muchanan di scol basico cu un vision nobo

10

Entrante 1 di juli Fundacion pa Nos Comunidad adicionalmente, lo tuma over e ayudo di cuminda cu anteriormente Rode Kruis tabata brinda. Un programa di ayudo di cuminda na nivel nacional

El Salvador: Ta investiga posibel santana clandestino di victimanan di feminicidio

(France24) – Autoridadnan di El Salvador a declara cu por lo menos nan a recupera e restonan di 24 persona den un cas, ubica na municipio di Chalchuapa, na noordwest di e capital San Salvador.

Por lo menos 10 ciudadano Salvadoreño ta enfrenta acusacion den relacion cu e santana, segun e oficina di e fiscal general, incluyendo e ex-polis Hugo Ernesto Osorio Chavez, cu su cas ta den e mesun luga cu e santana clandestino aki.

Fiscalia General di Republica (FGR) a decreta e orden di detencion provisional den contra di tur e personanan cu

ta señala di delito di homicidio agravado y feminicidio agravado.

Medionan local a informa cu minister di Interior di El Salvador, Gustavo Villatoro, a hustifica e captura di e personanan aki bisando cu nan no a actua robes y cu e mesun resolucion di e hues di detene nan di manera preventivo a confirma pa nan cu nan ta den e bon caminda.

“Nos a saca di e caya 12 homicida y cu e evidencia analisa ta duna nos suficiente señal contra e detenidonan”, el a bisa.

Di su parti, minister di Husticia, Gustavo Villatoro, a sigura cu e resto di wesonan lo wordo reuni y lo somete

na pruebanan di ADN pa determina nan identidadnan. Ademas a indica cu e profundidad di e grafnan na unda a haya e restonan ta sugeri cu mas di un persona ta involucra den e entiero.

Autoridadnan a bisa cu e caso a revela e existencia di un red di asenatonan cu por a opera durante un decada, y cu den medionan local a specula cu e grupo aki por a mata te 20 persona.

Un dozijn di persona tabata kere cu nan familiar desaparecido lo por ta den e grupo di curpanan cu a reuni dilanti di e cas, cu tabata bao vigilancia di polis.

“E motibo di e bishita na e luga aki ta pasobra nos ta con-



venci cu nos lo por haya un evidencia of un curpa di un mucha muhe cu a desaparece haci cinco aña, na 2016” un di familiar a comenta pa medionan local.

E principal persona acusa den e caso aki ta e ex-polis Hugo

Osorio Sanchez, cu a ser deteni siman pasa pa asesina un muhe di 57 aña y su yiu muhe di 26 aña. E curpanan di ambos victima a ser haya cu golpinan den nan cabes, poco oranan despues cu nan a wordo dera.

Guatemala: A mata y kita cabes di por lo menos shete preso den prison

(EuropaPress) – Por lo menos shete preso a muri y a keda sin cabes diaran son ultimo durante disturbionan na e prison Granja Modelo di Rehabilitacion Cantel, na departamento Guatemalteco di Quetzaltenango.

Fiscalia di Distrito di Quetzaltenango y Ministerio di Gobernacion di Guatemala a informa via comunicadon cu nan a haya shete fayecido

den e prizon. E incidente a tuma luga na e prizon di municipio di Cantel, cu tin mas di 2.250 preso, segun e cartera di gobernacion.

Mientras a cuminsa circula potretnan di detenidonan morto sin nan cabes den interior di e centro penitenciario, na e luga a yega ambulance di Cuerpo Boluntario di Bomberonan di Guatemala y Bomberonan Municipal Departamental.

Asina mes, na e prizon a yega autoridadnan di Direccion General di Sistema Penitenciario, mientras agente di Polis Nacional Civil a drenta pa asina “haya e control back di e centro”.

Segun Ministerio di Gobernacion, Polis tabata den interior di prizon pa “colabora cu e investigacion criminal” como organo auxiliar di Fiscalia.

Sistema Penitenciario lo destina recursonan humano y logistico pa haci e investigacion y permiti aclaria e suceso.

Di esaki, autoridadnan a indica cu tabata trata di un enfrentamento entre gangnan, y di acuerdo cu un ultimo rapport policial, e disturbionan a ser origina pa e morto di Anais del Carmen Gamboa ken a wordo asesina ora tabata biaha den un auto na departamento di Quetzaltenango,

supuestamente e tabata casa di e detenido Carlos Roberto Leon Barillas, “Juancho Leon Hijo”, segun loke “La Prensa” a informa.

“Como consecuencia di e asesinato, e detenidonan a rabia y a tuma como rehen e sub-director Luis Oswaldo Rivera Garcia, ken na e momentonan aki a wordo libera”, Polis a señala den e rapport.

Husticia Argentino a acusa e team medico di Diego Maradona di homicidio involuntario

(AP)-Ministerio Publico a acusa siete (7) profesional den cuido di a comete ho-

micidio involuntario di Diego Maradona. E siete profesionalnan aki taba-

ta cuida e astro di futbol despues di su operacion di cabez dos siman prome.

Maradona tabata 60, ora cu el a muri di un atake di curazon, November 25 na un residencia cu el a huur net pafu di Buenos Aires.

Su yiunan a urgi autoridadnan pa efectua un investigacion riba su cuido, y un comision medico a produci un rapport pa Ministerio Publico unda a conclui cu Maradona tabata mas di 12 ora ta agoniza, no a ricibi e tratamiento adecuado y lo tabata na bida si a hospitalis’e.

Fiscalnan a acusa neuro-cirujano Leopoldo Luque y psiquiatra Agustina Cosavoch, ademas di cinco otro profesional di salud cu homicidio involuntario. E cinco profesionalnan tabata un otro dokter, un psicologo, dos enfermero y un enfermero coordinador.

E rapport di e panel medico

ta bisa cu a ignora e señalnan di riesgo pa bida di e pacient, y a bisa explicitamente cu Maradona a ilustra señalnan inequívoca di un periodo largo di agonía di por lo menos 12 ora.

Diego Maradona a sufrir un serie di problema medico, algun debi na su uso excesivo di droga y alcohol. Maradona a experencia episodionan casi fatal na 2000 y 2004, segun reportahenan.

Julio Rivas, abogado pa Luque a bisa na comienzo di e luna aki cu e forensico medico di e rapport tabata incorreto y subhetivo, sin ningun base científico. Leopoldo Luque tambe a tene un conferencia di prensa algun siman pasa pa denuncia e acusacionnan aki, bisando cu e tabata stima Diego Maradona manera un ruman y cu bou ningun circunstancia lo a permitie pa sufrir.



Republica Dominicana: Ta conta cu turismo mas diversifica

(DiarioLibre) – Feria Internacional di Turismo di Madrid (Fitur) 2021 tabata e promer encuentro di turismo internacional desde cu e pandemia a inicia na maart aña pasa.

Atencion pa entrada digital, presentacion di prueba PCR o di antígeno como requisito pa drenta na e feria, uso obligatorio di tapaboca u gel desinfectante y menos participante, hopi menos. Republica Dominicana tabata representa entre e 55 paisnan cu a participa, unda na 2020 ainda tabatin 165 pais.

Segun asesor di presidente Luis Abinader pa turismo, Joel Santos, ta comprende cu tin menos reunion entre inversionista y pais, pero ts bisa cu e encuentronan cu ta



keda realiza ta clave. “Mester traha segun e coyuntura, y e coyuntura ta di recuperacion, y tambe pa futuro di e indu-

stria. Tin hopi requerimento di infraestructura pa desaroya polonan nobo turistico na e isla den futuro.”

Ora e ta papia di e segmentonan nobo e ta referi na desaroyo di un turismo cu no ta solamente basa riba playa,

manera conoce Republica Dominicana den exterior, sino tambe di otro area manera golf, montaña, turismo deportivo, excursion o crucero cu ta atrae e bishitante stranhero. .

E ta considera cu tin un necesidad di e segmentonan nobo di mercado y cu “den esey nos mester traha, den inversion y fortalecimiento di e lazonan di demanda pa nos por atrae turista nobo,” segun e asesor presidencial.

“Loke nos tin cla nos dilanti ta cu nos turismo tin cu continua cu su proceso di diversificacion. E personanan cu ta bishita e pais lo kier tin mas cos nobo, mas actividad na aire liber, Riba e base ey e industria lo mester desaroya rumbo pa futuro,” Santos a manifesta.

Venezuela: Protesta contra uso di preso politico den negociacion



(ElNacional) – E organizacion no gubernamental (ONG) Foro Penal ta rechaza e uso di preso politico como pieza den

negociacion entre oposicion y regimen di Nicolas Maduro. E director y vice-presidente di e ONG, Gonzalo Himiob, a señala

cu ni e sede di Sebin, ni di DGCIM, ni di FAES o e comisarianan policial “ta institucion adecua pa mantene persona deteni pa tempo largo.”

Cu esaki Foro Penal ta rechaza e decision tactico di e regimen di saca tur preso politico for di e celnan di servicio di inteligencia y di contrainteligencia militar y traslada nan pa prison ordinario. Foro Penal ta haya esaki un manobra di regimen di Maduro pa gana espacio pa negociacion, na momento cu a anuncia cu

e negociacion lo bay tuma lugar entre oposicion y e regimen.

Foro Penal no kier ta parti ni ta apoya ningun negociacion, cu e proposito concreto di usa e ciudadanonan aki como pieza di negociacion, di parti di e regimen. Director presidente di Foro Penal, Alfredo Romero, a bisa den rueda di prensa cu e ta defende negociacion como un caminda pa resolve problema den cual Venezuela ta pasando, pero cu no por usa e presonan na beneficio di esnan cu ta den e proceso ey, y si ta asina mes,

anto mester existi cu ta stop cu e tipo di detencion aki.

Romero a recorda cu a sucede den pasado reciente caba, cu a libera un grupo di preso politico, como un gesto, pero despues e regimen a sigui detene persona cu ta marca como adversario politico. Tambe el a observa cu tin actualmente 306 preso politico y cu nan tur ta inocente, y cu 85% di nan no a haya un proceso hudicial, mientras varios di nan tin dos aña o mas cera.Codigo Penal ta bisa cu un preso no por ta cera pa mas di 24 luna sin huicio.

Venezuela: Tiendanan internacional manera Zara ta bandona e pais

(LaPatilla) – Un grupo empresarial organiza mundialmente ta saliendo di Venezuela, cerando tur nan tiendanan, entre nan e cadena di tienda di moda Spaño Zara, e marca iconico di e grupo textil Inditex. Tambe ta cera e tiendanan Bershka y Pull&Bear, perteneciente tambe na e grupo aki, fundado pa Amancio Ortega.

Inditex a ordena varios luna atras pa no comercialisa su marcanan mas na Venezuela y cu e localnan di Zara mester remata den tempo record e articulonnan cu a keda den nan tiendanan, ademas di e mobiliario, escaparate y hasta e mannequinnan, segun revelacion di e medio Producto. E grupo textil a yega

na 22 establecimiento na Caracas, Valencia y Margarita: 8 di Zara, 5 di Pull&Bear y 9 di Bershka. Te na e momento aki ta desconoce e motibonan di e empresa pa tuma e decision ey. Sin embargo, Vox Po-

puli a relata cu ta trata di un decision di tipo politico.

Na 2004 e problemanan cu gobierno Venezolano a cuminsa despues cu e anterior presidente Hugo Chavez a

acusar e tiendanan di fraude fiscal. Tres aña despues, e compania Phoenix World Trade, cu un socio local, e empresario Venezolano-Libanes Camilo Ibrahim, a negocia cu e grupo Inditex y

a converti Zara, Pull&Bear y Bershka den franquicia corporativo.

Pero, e relacionnan cu e regimen no a mehora. Na 2013 Servicio Nacional Integra di Administracion Aduanero y Tributario (Seniat) a obliga Zara paga un multa di 85.000 dolar pa a aumenta su prijsnan despues di e devaluacion di e bolivar. Ademas e regimen a prohibi e cadena di tienda pa aumenta su prijsnan di manera general durante e ultimo siete aña.

Producto a revela cu e trahadornan di Zara, Bershka y Pull&Bear no a keda despedi y cu e establecimentonan ta sigui den man di Phoenix World Trade, cu tin planea pa habri tienda nobo den e proximo dianan y cu nombrenan similar.



Artista hoben descubri na Paseo Herencia



Situacion di Covid a trece mas interes den hobby y forman creativo pa pasa tempo. Durante e temporada aki na 2020 tabata tin un hoben di 16 aña, Tristan Faro, cu tabata bishita Paseo Herencia frecuentemente y tabata haci uso di Paseo su chalkboard unda hende por a skirbi nan number of frasenan pa nan expresa nan mes. E hoben aki a usa e borchí pa pinta diferente paisahe y sitionan bunita.

Paseo Herencia a nota e gran talento di e hoben y a ofrece e oportunidad di forma parti di nan Mural Art Project. Paseo Herencia ta

conoci di sostene artistanan local y ta orguyoso di por a aporta na e desaroyo di e artista Tristan Faro.

Su diseño ta abase di locual e mas tanto gusta pinta: lama. Hunto cu su amigo, Josmar Ras-mijn, nan a traha riba e Mura Art Project durante e luna di April 2021. Nan ta amigo pa 6 aña caba y ta comparti e mesun interes cu ta arte y pintamento. Hunto nan a haci un creacion espectacular cu por wordo admira na e muraya di Beach N Flips situa na e entrada principal di Paseo Herencia su parking garage.



Happy Birthday Emile

Tin biaha mi ta desea cu ainda bo ta chikito
Y no asina grandi, fuerte y halto.
Pasobra ora mi pensa riba ayera,
Mi ta sera mi wowo y mirabo ta hunga.

Mi ta haya falta di e mucha chikito
Cu ta fastidiarmi pa mi cumpra un auto di hunga,
Cu ta yena mi dianan cu hopi alegria, sunchi y brasa.
Desde trempan mainta te na e oranan anochi laat.

Mi a mirabo crece y bira e adolescente cu bo ta awe
Tempo ta bai liher manera un suspiro
Pero nos Creador tin un plan perfecto
Pa forma un baby hasta e homber cu bo lo bira un dia

Awe mi yiu mi kier bisa cu mi ta orguyoso di bo
Pa tur e cosnan bunita cu bo ta hasi
Mi ta sigui stimabo te ora mi tempo pasa
Y mi lo keda gradici cu abo ta mi yiu.

Pasa un dushi dia di parti bo mami, opa, omo y tantanan,
tambe primo y primanan y demas famia y amistades.
Hopi bendicion riba bo dia y cu bo deseonan bira
realidad. Sigui ta e manera cu bo ta y esey ta manera bo
mes. Dios bendicionabo semper.

Advertorial

Empleadonan di Aruba Bank ta inspira studiantenan di Colegio San Antonio



Aruba Bank a forma parti di e proyecto di profielkeuze di Colegio San Antonio. Pa e Proyecto aki e empleadonan di Aruba Bank a graba un video cu ta duna un tiki mas spli-cacion di nan trayecto personal pa yega na nan funcion actual desde cu nan a caba nan studio secundario pa despues sigui diferente otro estudio y yega na haya un trabao/carera na e institucion financiero, Aruba Bank.

E meta di e video ta pa motiva cada estudiante pa kies e mate-



ria economie y alabes muestra nan e diferente posibilidad-nan cu e estudio aki ta brinda nan den e sector bancario. E video a wordo comparti cu e studiantenan y lo fungi como un herment adicional durante e añanan venidero. Pa Aruba Bank e tabata mas cu un honor pa brinda e stu-

diantenan informacion necesario cu por yuda nan den nan escogencia pa un futuro profesion.

Danki na staff y team completo di Colegio San Antonio pa acerca Aruba Bank y na tur empleado cu a forma parti di e video di un manera of otro.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 250.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:15 pm








Segun Ministerio Publico:

Caso Avestrus keto bay andando

E investigacion Avestrus ta keto bay andando. E siman aki Landsrecherche a bolbe detene un persona den cuadro di delitonan di corrupcion posiblemente cometi y otro hechonan castigable relaciona cu dunamento di tereno di gobierno entre 2009 y 2017. Ta trata aki di e sospechoso M.S.H., kende mientrastanto a bay den libertad.

Desde 11 di april ultimo nuebe sospechoso a wordo deteni den e investigacion Avestrus, di cual cinco a wordo poni den libertad.

Riba exigencia di Ministerio Publico, huez-comisario a duna ordo pa detencion (bewaring) di e sospechoso F.P.E. Pa loke ta e sospechoso F.F.A. a duna ordo pa detencion (gevangenhouding).

Diaranzon Corte Superior a rechasa e apelacion di e sospechoso M.L.A. contra su detencion (gevangenhouding). Un peticion di e sospechoso aki pa suspende su detencion a wordo rechasa, loke kiermen cu M.L.A. lo keda den detencion preventivo pa awor.

E detencion di e sospechoso P.T.A.S. ta den e fase di bewaring.



Gregorio Wolf : 73 aña di guerra civil

For di 9 april 1948, dia cu nan a asesina Jorge Eliécer Gaitán, Colombia ta den un guerra civil, prome e Violencia di conservadornan contra Liberalnan, despues e querilla. E pais cu ta e mayor productor di cocaína na mundo y cual producto y rikeza ta bay specialmente Merca, Colombia a entrega su soberanía aerea, marítimo y na tera na e ehército di USA, sin por huzga un miembro di e ehército mericano ora nan comete inhusticia. Tambe ta conoci cu Colombia kier bira miembro di NATO. Un pais cu 6 pa 7 miyon di su habitantenan ta biba pafor di Colombia, Mayoría na Venezuela, for di e añanan 70 y 80 di siglo pasa.

Colombia ta e pais unda mas di 150 periodista a ser asesina e ultimo añanan, un lider(esa) social ta ser asesina

cada 3 dia. 40% di e Indjanan ta pasando malo y cien di muchanan na Guajira ta muri di hamber, otronan cu un desnutricion comparable cu Ethiopia. Hustificacion pa e accionnan di protesta ta grandisimo. E situacion a bira pio e siglo aki dor di Uribismo, e gobiernonan di Uribe y di su siguidornan politico manera Duque

Bientonan di Cambio pa un Colombia Anti-Uribista E lantamento social ariba caya y plasanan di e ciudadnan y pueblonan chikito ta un acumulacion di un desorden unda a duna prioridad na militarisation ariba derecho ariba salu, educacion, construccion di casnan, unda a criminalisa tur movimiento social, alegando cu Lidernan social y defensoran di derechonan humano ta teroristanan y kendenan por wordo asesina cu absoluto impunidad, esaki ta haci lo posibel pa descurasha participacion po-

litico di ciudadanonan.

Loke por wordo mira awe na Colombia ta un mobili-sacion inprecedente.

E crisis social y politica a crece hopi y lihe manera un bala di sneeuw cu ta lora y awe e movimientonan di pueblo ta bay crea un cambio grandisimo na e pais.

E pais dirigi pa Uribe y Duque, su tempo a pasa. E grandioso respons di pueblo celebrando e cambio y transformacion di sociedad ta na caminda, e semiya a ser planta y e futuro lo duna su frutonan. E pueblo ta organisando cushinanan comunitario, uno ta apoya e otro durante e violencia di Uribismo, nan ta balia vallenato, salsa y mas dansa conhuntamente.

Ta muestra manera a nace algo nobo den e curazon di e pueblo, un nacion nobo. E strategia di violencia di es-



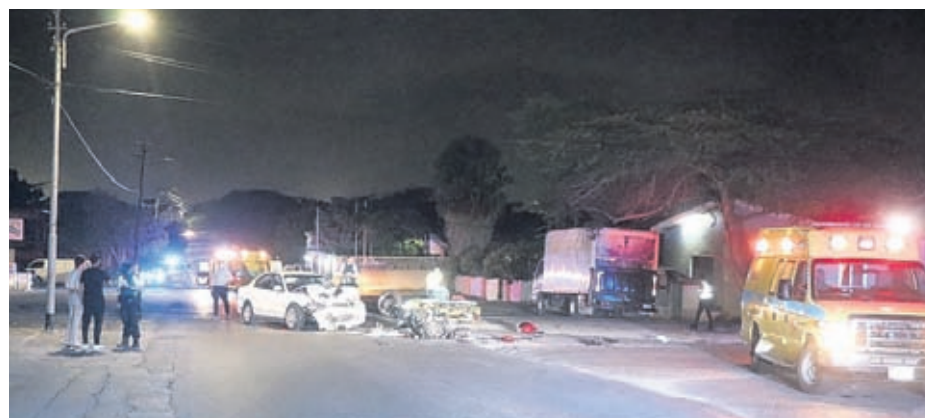
tado ya no ta funciona. Awe e deseo di cambio y avansa for di e Colombia colonial y guerista pa un Colombia

digno, humano pa tur por vence e miedo y biba dignamente.

Accidente pisa entre auto y brommer na Dakota

Diahuebs anochi riba e caminda di Avenida Milo Croes banda di Voogdijraad a sosode un accidente pisa entre auto y brommer frontal. UN auto a bay pa lora na su man robes dilanti e brommer y consecuencia e brommer a dal den e auto y ambos persona riba e brommer a bula cay algun meter leu for di e vehiculo y for di otro.

Ambos persona herida benta riba caminda, paramediconan a atende cu ambos persona un mas grave cu otro. A solicista especialista pa presenta y haci nan investigacion. E victimanan a keda transporta pa hospital.



Barbero agresivo den cas na Madiki a keda deteni



Diabierna marduga polisnan a keda dirigi cu urgencia pa un cas na Madiki unda un homber a bira agresivo den e cas kib-rando tur cos y agredi un señora. Polisnan a constata cu di berdad tin basta pertenencia den e cas destrui y e homber ta hopi agresivo posibel bou influencia di un ke otro. A detene e barbero conoci, y tabata basta incoperativo cu polisnan. Transport a presenta un rato despues y na caminda pa warda e homber tabata sapatia sin fin causando daño. Na warda un sub fiscal a atende cu e homber.

Gobernador presente na huramentacion militarnan arubiano



Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, riba diabierna 21 di mei a realisa un bishita di trabou na Marinierskazerne Savaneda (MKSAV) den cuadro di un ceremonia di huramentacion.

Como ultimo paso pa oficialmente forma parti di ARUMIL, ocho militar a haci promesa of a huramenta, den presencia di nan famia. Prome cu a yega na e momento aki, e militarnan a sigui un curso di seis luna na Corsou. Despues di a finalisa esaki exitosamente na maart ultimo, nan a ricibi nan baret. Despues di un siguiente curso cortico mas na Aruba nan ta finalisa e trayecto awe cu nan huramentacion. Cu esaki e militarnan ta hura pa lealtad na Rey Hulandes, obediencia na e leyman y sumision na e disciplina militar. Na final di e ceremonia, Gobernador Boekhoudt a papia un rato cu e militarnan cu a huramenta, despues di cua a acompaña Gobernador pa A-1 pa su partida for di kazerne

Truck a ranca basta kabel di setar lagando area grandi di Cadushi Largo sin coriente

Diabierna merdia un truck cu a pasa na e crusada di Cadushi Largo a ranca basta kabel di setar causando daño grandi y te hasta kabel a cay riba un auto staciona. Polis di trafico a presenta y a tuma dato for di e persona cu su auto a haya daño di e kabel y asina haci nan investigacion pa saca afo cua truck por a causa esaki. A notifica setar di biaha debi cu gran parti di Cadushi Largo, Angochi y Sabanilla Abao a keda sin internet.



BONDIA ARUBA TODAY

Caribbean Speed Printers NV ta en busca di un candidato pa e posicion di:

Periodista

Caribbean Speed Printers NV ta un compania local estableci na 1991, editor di e medionan Bon Dia Aruba y Aruba Today. Nos ta suministra noticia y otro contenido via nos medionan digital y print.

Responsabilidad principal:

- Crea noticia for di su concepto te na su implementacion segun reglanan di calidad di periodismo independiente y di nos compania
- Crea y mantene contactonan nobo
- Sigui training interno
- Participa den un team
- Traha etico y responsabel

Rekisitonan:

- Scol di periodismo (nivel bachelor) y/of experiencia den periodismo y/of nivel havo y disponibel pa siña e trabou di periodismo
- Por produci contenido pa nos medionan digital y print; skirbi noticia y otro informacion; (siña) traha cu audio y video; traha cu social media y Wordpress ta un plus
- Conocemento y interes general di Aruba (social, legal, cultural, economico, politica, etc.)
- Un mente investigativo y critico
- Determinacion y persistencia
- Mester tin habilidad pa traha independiente como tambe den ekipo
- Mester por papia y skirbi Papiamentu y Ingles riba nivel bon. Mester comprende Hulandes y Spaño.

Nos ta ofrece:

CSP NV ta ofrece un posicion unda por crece den un ambiente dinamico. Salario y beneficianan ta di acuerdo cu e nivel di experiencia y educacion di e candidato.

Si bo ta interesa, por fabor manda bo carta di solicitud y CV na atencion di HR Department, Weststraat 22, Oranjestad, Aruba of via e-mail pa: human.resources@cspnv.com

Pa mas informacion riba e posicion, tuma contacto cu sra. M. Engelhart na telefon 582-7800.

Sector Tecnico di EPB - San Nicolas a instala...

Tres YAKU-Waterdispenser alternativo pa Aruba Aquatics Federation na Piscina Olimpico Roly Bisslik



Otro siman di 24 pa 29 di mei, e federacion di landamento na Aruba lo ta anfitrión di e competencia internacional, UANA Pan American Artistic Swimming 2021 na Piscina Olimpico, un evento cu lo conta cu un participacion di mas cu 110 atleta for di exterior. Mirando cu magnitud di e competencia aki, e atletanan lo ta competiendo den oranan cu ta basta calor.

Pa facilita e diferente delegacion awa durante e competencia, Aruba Aquatics Federation a acerca EPB-San Nicolas nan sector tecnico pa asina nan bin instala 3 di nan recién innova YAKU Waterdispenser alternativo pa asina tur e landadonan por bebe awa na un manera higienico y safe.

Mester bisa cu e diseño aki ta e di tres cu EPB San Nicolas ta diseña. Docentenan Errien Croes y Jeremy Boekhoudt a sinta y rediseña e 'Solver' full di nobo. A test esaki diferente biaha y asina a keda adapta e diseño te ora a logra un cu ta mas confiabel. A keda busca diferente nomber na diferente lenguahe cu ta significa awa y a bin haya e nomber nobo cu ta YAKU.

E waterdispenser alternativo YAKU ta conforme tur e reglanan di seguridad. Debi na e pandemia Covid_19, e uso di "watercooler" na scol a bira dificil y a ser prohibi. Aki Unidad Tecnico di EPB San Nicolas a pone man na obra pa asina toch nos alumnonan por haci uso di e watercooler-nan pero den un forma hopi mas higienico y safe.

E prome dos waterdispenser nan a traha cu sensor pa den e forma aki tog e alumnonan por bebe awa! A traha un prototipo di metal pero despues a haci diferente test y cu un 3d printer a logra traha un di dos prototipo, tur dos hopi safe y conforme regla. E ultimo version ta e recién innova YAKU waterdispenser alternativo cu ta traha diferente. E modelo aki no tin sensor manera e dos prome prototipo nan door e solo ta keda blind e sensor y duna problema. Pa e motibo aki a traha un switch pa e modelo YAKU, manera e haya e peso di boter e ta basha e awa y ora

kita e boter, e awa ta stop di basha! Ta bon pa bisa acerca cu na e YAKU waterdispenser alternativo no ta pone boca pa bebe awa pero ta yena beker of boter.

Aña pasa na habrimento di e aña escolar, Su Excelencia Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt a bishita EPB San Nicolas y a haya un splicacion di e alumnonan di sector tecnico encarga riba e funcionamiento di e waterdispenser alternativo. Nos EPB San Nicolas kier a gradici Aruba Aquatics Federation pa

e confiansa deposita den nos scol y alumnonan pa instala e tres YAKU waterdispenser alternativo na Piscina Olimpico Roly Bisslik.

Riba e combinacion di foto por mira alumnonan cu a yuda instala e YAKU waterdispenser alternativo, Jaydrick Geerman y Brandon Brouwer di sector tecnico 3de jaars hunto cu docente Jeremy Boekhoudt y representante nan di AAF, Sra. Charissa Kock-Croes y Sra. Natasha de Veer - Lopez.



ANUNCIO/BLBA/091/21

Hier delen wij U mede, dat het Referendum, aangevraagd door de vakbond FTA en te houden onder her personeel van : "Mack's Top Start Aruba, VBA, Seccion Banco/nan" door ons wordt afgelast en dus geen doorgang zal vinden.

Redenen voor onze beslissing is het feit, dat de vakbond FTA een brief heeft gezonden aan de Landsbemiddelaar 20 mei 2021 om het voormelde Referendum in te trekken.

Een eventuele nieuwe aanvraag kan worden gedaan **180 dagen** na dagtekening van dit schrijven.

Hopende U voldoende te hebben ingelicht.

Hoogachtend,

Aruba, 20 mei 2021
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Thailand ta trece tactica nobo pa diagnostica COVID-19: Cacho



(AP) - Thailand a cuminsa lansa un grupo di cacho riba caya, ken aparentemente por identifica e personanan cu tin COVID-19, como un intento di por controla e brote nobo di casonan den e pais.

Angel, Bobby y Bravo, ta 3 di 6 labrador retriever cu a ser cria pa cientificonan na e facultad di veterinario di Bangkok's Chulalongkorn University. Nan a siña con pa detecta un fragancia cu solamente hendenan cu tin COVID-19 ta produci den nan sodo.

Desde dia 10 di mei, e 3 cacho nan aki a test mas cu 1000 hende, incluyendo trahadonan di e scol, studiantenan y hendenan rond di e scol, y te cu awo e resultadonan ta sumamente bon.

Despues di holer e muestra cu e tuma di e persona, e cachonan por a identifica ken ta esun nan cu tabatin COVID-19. Si e persona ta negativo, e cacho ta sigui cana pa e siguiente muestra, pero si e

persona ta positivo, e cacho ta sinta dilanti e muestra.

Kaywalee Chatdarong, ken ta e lider di e team cu ta trahando den e proyecto aki, a bisa cu el a haya sa cu otro paisnan ta uzando cacho pa identifica infeccionnan di coronavirus, pero e tabatin duda si e tactica aki lo funciona den su pais pa motibo cu tur caminda bo ta haya e holo di e sabornan usa den nan cuminda y cultura.

Suwanna Thanaboonsombat, un boluntario cu ta colecta e muestranan pa e laboratorio, a bisa cu e cachonan aki ta agrega un elemento hopi conveniente pa motibo cu nan por check muestra di personanan cu no por sali bay test na un laboratorio, pa motibonan di trabou of cualkier otro.

"E personanan solamente mester pone un ? Bao di nan brasa pa colecta nan sodo, y manda nan pa e laboratorio. Pa asina e cachonan por holer e sodo y asina duna un resultado efectivo y corecto.

E plan ta di hiba e cachonan aki unda tin aglomeracion grandi di persona, y ta sospecha cu tin hopi infeccion di coronavirus, asina e cachonan por traha den un van dedica pa esaki, mientras cu e otro hendenan por traha den ciudad y otro facilidad nan haciendo test nan personal. Segun e U.S Center For Disease Control and Prevention, cachonan ta un di e animalnan cu e riesgo mas minimo di contagia cu coronavirus, y pa e motibo aki, tin un riesgo

mas abao ainda di contagia hendenan cu e virus aki.

Sinembargo, e team a diseña e container di e muestranan, di manera cu e nanishi di e cachonan no ta drenta den contacto cu e muestra, y asina evita hopi mas e contagio di e cachonan.

Lawaylee ta bisa cu aunke e cachonan ta un forma efectivo, lihe y di menos costo pa haci testnan di coronavirus, e ta bin cu su limitacionnan.

E cachonan mester come 5or di atardi, pa e motibo aki, mas o menos rond di 4:50pm nan ta cuminsa distrae, ya cu nan ta cuminsa sinti hamber, y despues di come, nan no por laga e cachonan aki sigui traha pa motibo cu nan mester drumi tambe.

"Nan ta animalnan cu ta biba, sinti y tambe tin nan necesidadnan, y nos no por ignora esaki." Kawaylee ta agrega.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 17 juni 2021** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

uitsluitend tezamen:

1. een perceel eigendomsgrond groot eenduizend zeven en vijftig vierkante meter (1.057 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Vierde Afdeling Sectie E nummer 187**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Savaneta 307"**;
2. een perceel eigendomsgrond groot eenduizend achthonderd en vijftig vierkante meter (1.850 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als **Vierde Afdeling Sectie E nummer 178**; , met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Savaneta 123-K"**;
3. een perceel eigendomsgrond groot tweeduizend vijf en twintig vierkante meter (2.025 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als **Vierde Afdeling Sectie E nummer 179**; met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Savaneta 125-K"**.

Inzetprijs: Afl. 1.575.000,--

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 2 juni 2021 kan onderhands op de te executeren registergoederen worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/ auction@notaristromp.com



Huawei blokea di rednan central 5G di proveedornan mayor na Hulanda



(NLTimes) – Compania di tecnologia Chines, Huawei, ya no ta suministra componentenan na e rednan central 5G di proveedornan di telecomunicacion mayor na Hulanda, FD ta reporta. E decision probablemente ta resultado di varios servicio secreto Hulandes descubriendo cu e compania ta un brasa largo di gobierno Chines, potencialmente representando un menasa

na seguridad nacional di Hulanda.

E actualisacion ta yega apenas un luna despues cu un reporte investigativo den De Volkskrant a sugeri cu Huawei facilmente tabatin acceso na e red mobil KPN un decada atras. Esaki a duna Huawei e habilidad pa spiona riba comunicacion di nummernan di telefon riba red KPN, incluyendo esun di prome minister Jan Peter Balkenende, dis-

identenan Chines, y oficialnan top di gobierno.

FD a reporta cu un aña y mey atras, gobierno Hulandes a crea e posibilidad di duna orden na proveedornan di red pa elimina ekipo suministra pa ‘proveedornan no confiabel’ for di nan rednan. Lider di mercado, Huawei no a wordo menciona explicitamente e tempo ey. E instruccionnan concreto cu e gabinete a duna na compani-

anan di telecomunicacion no ta conoci.

Mientras tanto, tur tres proveedornan mayor na Hulanda, esta KPN, Vodafone y T-Mobile, a ricibi un decision tocante ki cambio nan mester implementa na nan red, segun Ministerio di Asuntonan Economico. E contenido a wordo declara un secreto estatal, y companianan no ta permiti pa revela ningun informacion riba esaki, FD a reporta.

Vocero Hulandes pa e compania tecnologico Chines si a confirma: “Nos no ta suministra ekipo central 5G na Hulanda.” Representante di Huawei no tabata capaz di duna mucho claridad riba e asunto mas ampliamente, pero a bisa cu ya no ta pidi e compania pa e partinan mas critico di e rednan. Ainda ta pidi nan pa provee antena. “Esey ta unda nos ta den e mercado”, nan a bisa.

Ta parece cu e consecuencias ta mas grandi pa T-Mobile. E compania a bisa

cu awo ta usa seis bendedora diferente, maske e gran mayoria di su red anteriormente tabata construi cu ekipo di Huawei, FD a bisa. E compania a bisa cu pa motibo di e naturalesa secreto di su comunicacionnan cu gobierno, cu no por discuti e asunto y no por revela si ya a reemplasa e ekipo.

KPN anteriormente a anuncia cu lo reemplasa ekipo di Huawei den centro di su red cu ekipo di compania Sueco, Ericsson. E otro proveedor Hulandes afecta, Vodafone, ta bisa di ta menos dependiente riba e fabricante Chines compara cu su otro dos competidornan mayor.

Na 2012, Merca tabata e prome pais pa prohibi ekipo di red di e gigante Chines, pa miedo cu lo por usa su ekipo pa spiona riba otro pais y companianan. Huawei desde e tempo ey a enfrente prohibicion na un cantidad di pais rond mundo pa motibo di su supuesto relacion cercano cu gobierno Chines.

Pelea riba Twitter entre virologo Belga y skeptico di Covid publica riba miles di borch

(NLTimes) – Un screenshot di un combersacion riba Twitter entre virologo Belga, Marc van Ranst y un skeptico di coronavirus Hulandes, Willem Engel, a keda publica como parti di un campaña publicitario riba mas di 2mil borch digital na Hulanda. E placa pa paga pa e aviso a wordo colecta durante un campaña di colecta di fundador di Blendle, Alexander Klopping.

Klopping a cuminsa e campaña diaranson despues cu e virologo mester a sconde. Van Ranst a ricibi menasa di morto di un Jurgen Conings, un homber den chercito Belga cu ta kere tin opinionnan di extrema derecha.

Engel a reacciona contra e menasanan contra Van Ranst riba Twitter, declarando cu e virologo a causa cu e situacion di coronavirus a desaroya ‘na e punto cu awo e ta extremadamente odia’. Engel, un instructor di baile cu ta mancha e grupo anti-lockdown, Viruswaarheid, a bisa cu e ta contra cualkier per-

sona haciendo menasa, pero cu Van Ranst ta responsabel pa loke el a describi como e ‘pandemia di miedo’.

Van Ranst a responde bisando: “Ora nos ta confronta cu un pandemia di salsa mi lo scucha loke abo, como maestro di baile, tin di bisa.” Te e punto ey, e virologo a bisa cu e no ta worry kico Engel tin di bisa, ‘y Hulanda no mester worry tampoco’.

Segun Klopping, e combersacion riba Twitter entre Engel y Van Ranst tabata merece ‘e publicidad di mas grandi posibel’. Pa e motibo aki, el a lansa un campaña di recaudacion di fondo den sosten di e virologo. “Si e combersacion ta visibel na cantidad di stacion di bus, e ora mas hende lo por mira e inteligencia rapido di Van Ranst. Y e ora ey talbes nan lo pensa mas tocante Willem Engel”, Klopping a bisa den un entrevista riba NPO Radio 1.

E meta di dos mil euro pa financia e aviso riba borch a wordo logra den menos cu un ora. Despues di un dia, Klop-

ping a stop e campaña. Pa e ora ey, ya a ricibi mas di 25 mil euro. “Den proximo dianan, lo muestra e combersa-

cion den mas di dos mil sitio na Hulanda. For di pompstation te parada di bus, di centro comercial te na Schiphol”,

e fundador di Blendle a skirbi tocante e campaña.



Lady Gaga ta conta su storia

Y con e trauma di su violacion a trece consecuencianan cu recientemente, el a logra controla

(Infobae) - Lady Gaga a revela cu e tabata na estado despues di un violacion tempo cu e tabatin 19 aña, pa un productor ken su nomber e no kier revela.

Durante un entrevista pa e documental di Oprah Winfrey titula "The Me You Can't See", e cantante a conta cu a dura hopi tempo pa e por yega na un punto stabiel cu su salud mental.

El a revela cu tempo cu e tabatin 19 aña el a ser viola pa un productor musical, ken su nomber e no kier revela pa motibo cu e no kier tin nada di haci cu e persona aki mas. "Mi tabatin 19 aña, y tabata trahando riba mi cantica, ora cu e productor aki a bisa mi 'kita bo paña', mi a bisa 'no', y na e momento ey e productor a menasa cu kima tur mi canticanan si mi no haci loke e ta bisa mi, y no a stop di bisa mi pa kita mi paña, mi a keda den shock, y no ta corda hopi mas despues di esey" e cantante a conta.

"Mi ta compronde cu tin e movimiento #METOO y cu hopi hende ta sinti nan mes comodo den dje, pero personalmente ami no kier bolbe enfrenta e persona aki, y pa e motibo aki, nunca lo mi revela su nomber."

Despues di añanan largo, ora cu Gaga a corda e trauma, y sintiendo mescos cu ora el a ser abusa, el a yega na un psiquiatra cu a atende y yud'e supera su trauma.

"Añanan despues mi a bay hospital, nan a trece un psiquiatra y mi a bisa nan 'trece un dokter di berdad', 'dicon tin un psiquiatra akinan', 'mi no por sinti mi culpa'" Gaga ta agrega, "Mi a sinti un dolor profundo den mi culpa, y mi a pega soño."

Lady Gaga ta conta cu solamente despues di un tempo largo sintiendo su mes malo, el a realisa cu e sintomanan cu e tabatin, ta mescos cu ora e violacion a tuma luga. "E tabata e mesun dolor cu mi a sinti despues cu e violacion a laga mi na estado, y mi tabata na e skina di mi mayornan su cas, sacando pa motibo cu un persona a abusa di mi. Despues di e momento aki, mi a keda cera den un studio di grabacion pa lunanan largo."

Esaki no ta e prome biaha cu su culpa a actua di e manera aki. Frecuentemente Gaga su culpa ta comporta di e manera aki; Diripiente e no por sinti su culpa, y no tabatin ningun motibo fisico cu por a splica esaki.

"Mi a sufri un shock psicotico hopi fuerte, durante hopi aña mi no tabata e mesun persona. E manera cu mi culpa tabata sinti diripiente, ta e mesun manera cu mi culpa a sinti ora cu nan tabata abusando di mi. Dokternan a haci hopi test, MRI, y nunca nan no por a saca afo cua tabata e problema. Pa motibo di esaki, mi a aleha hopi, e ta manera cu mi cerebro ta desconecta, y bo no ta compronde ni procesa dicon tur otro hende ta den panico, of actuando di e manera cu nan ta. E ta manera cu bo tin un nubia preto riba bo cabes, y bo ta sinti e nubia aki cu bo unda cu bo bay."

Lady Gaga ta splica, cu tempo y pasenshi, poco poco e ta sacando su mes for di e estado mental aki, y asina por mehora, y yega na ta su mes atrobe.



Boluntarionan ta e motor tras di hopi organisacion.

INSCRIBI COMO BOLUNTARIO AWO!

www.arubadoet.com

28 Y 29 DI MEI
ARUBA DOET 2021
EDICION 9



oranje fonds
Doe je mee?

CEDE
Centro pa Desaroyo
ARUBA



WWW.BONDIA.COM

LABA MAN
CU HABON
OF HANDSANITIZER
70% ALCOHOL

BONDIA
ARUBA

PREVENI CONTAGIO

20 biaha
of mas
pa dia

70%

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider di POR Alan Howell

Si tin hende ta verwacht cu mi ta bay boycott Gobierno pa ta rencoroso y laga ciudadanonan cu hamber, nan ta hopi robes



Lider di Partido POR, Alan Howell despues di un reunion importante den Parlamento a duna su comentario riba esaki y su posicion pa loke ta trata sosten of boycott na Gobierno.

El a bisa cu e reunion tabata riba e plannan di Gobierno pa wak con lo sigui cu e ayudo di cuminda 'voedselpakket'. Hulanda a brinda un ayudo hopi grandi pa cu esaki a traves di Cruz Cora di Aruba, pero lamentablemente e ta

yegana un fin y Gobierno di Hulanda a pidi Gobierno di Aruba pa den luna di maart nan tin un plan di con Pais Aruba lo continua cu e ayudo aki pa cu e personanan cu mester di dje.

Howell a cataloga e reunion como sumamente exitoso unda tabata presente Gobierno, Rampenbestrijding, Departamento di Asuntonan Social y Fundacion pa Nos Comunidad. Nan tur a splica con nan a experencia e situacion y unda tin cu sigui bay

pa futuro pa sigura cu nos ciudadanonan tin cuminda y por sobrevivi.

Pa loke ta su situacion pa cu Gobierno, lider di POR a bisa cu e por a tuma nota cu tin hopi hende ta spera cu Alan Howell y Partido POR lo bay boicotea Gobierno pa tur loke a sosode, "awe mi kier pone esaki bon cla, Alan Howell y Partido POR tey na bienestar di Pais Aruba, Alan Howell no tin tempo pa comporta den forma rencoroso pa loke a pasa, e cosnan ey nos ta laga den man di Dios.

Como parlamentario e ta mi deber pa para na bienestar general y muy en especial den e situacion aki, sigura como representante di pueblo cu nos ciudadano nan por sigui sobrevivi y pa nos ciudadanonan por sigui tin cuminda riba mesa".

Seguidamente el a informa cu den transcurso di dia lo tabatin un reunion di comision central pa tende e sentimentonan di e fraccionnan pa loke ta e paketenan di cuminda. Howell a conta cu Gobierno a propone na prome instante 4.2 miyon pa 1-2 luna, pero awor aki Gobierno demisionario a bin cu otro plan caminda nan ta pidiendo pa scucha e sentimentonan di e parlamentnaronan riba e suma di 14.2 miyon, pasobra nan ta pensa cu ta miho pa rek e lunanan y no acudi cada biaha na Parlamento pa pidi placa atrobe pa e personanan por haya cuminda riba mesa.

Pueblo por ta sigur den Alan Howell y Partido POR. Nos si sa con pa separa loke ta politica y separa loke ta pueblo y su bienestar. Nos no tin tempo pa ta rencorosi pa boicotea Gobierno. Loke nos ta para pe firme ta e bienestar

di nos ciudadanonan y nos tin cu zorg pa nos ciudadanonan tin manera pa come y sobrevivi den e tempo aki", Alan Howell a expresa.

Na final el a gradici tur esnan cu ta traha como voluntario na Cruz Cora y Fundacion pa Nos Comunidad cu a percura pa nos ciudadanonan por a yegana e comestiblenan. Tambe el a gradici tur e comerciantenan cu tambe a contribui pa nos ciudadanonan por sobrevivi. "Mi ta desea pa cada famia cu ta pasando den momentonan dificil pa mas lihe posibel cu poder di Dios sali for di dje. Mi ta desea tambe pa e siguiente Gobierno sigui traha pa nos pais por saca su cabes riba awa atrobe y den mi persona y tur otro candidate riba lista di POR, pueblo por ta sigur cu nan lo tin representanenan cu sa con pa separa politica di bienestar di pueblo".

Laga e mucha semper ta central

Mucha ta protegi pa derechonan cu ta fundamental

Nos muchanan tin derecho pa tin ambos mayor den nan bida, e derecho aki ta wordo ancla den e tratadonan internacional di mucha, tratado di UNICEF cu Aruba tambe a ratificana aña 2001. Nos muchanan tin derecho di haña alimentacion, den caso di un separacion, nos muchanan tin derecho di haña esaki di ambos mayor. Nos muchanan tin derecho pa wordo scucha. Y asina nos muchanan tin hopi otro derechonan mas, den total tin 54 articulo nan di derecho di mucha.

Pa yegana conclui e Proyecto "Voortgezet Ouderschap Aruba" (Mayor bo ta Pa Semper) unsondeohunto cu Centraal Bureau Statistiek Aruba a wordo haci.

Estudionan prome cu esey a dunanos un bista di kiko ta e situacion di nos muchanan actualmenteriba e tematicaaki. Asondea entre otro.

1. Cuantodivorcio tin na Aruba? Y cuantomucha tin envolvi?
2. Cuantota e cifrasnan di mayornan cu mesteracudi nan instanciananmanera-Voogdijraad y/of Corte pa por busca derecho di alimentacion pa nan yuinan?
3. Con bureau leerplicht ta registra ausencia di muchanannascol, si nan categorisaesakinan, por ehempel "ausentepasomayornan ta separando"
4. Con e trahadonan social ta registra ora un mucha bai atras den scol, of actitud si nan ripara cu e mayornan ta pasando den un separacion? Kiko nan tin prepara pa e grupo di muchananaki?

E contestananna turpreguntatawataalarmante. Esaki ta un di e motibonan pa cual mi ta pone mi mesdisponible cu determinacion.Mi lo traharibaemanehoy treceresolucion definitive, cu contenido pa e problematicananaki. Cu un vision y mission cu a resul-

ta exitosonaotropaisnan, formula cu ta conta cu aprobacion di NederlandseJeugdInstituut y e rapport di Kinder Ombudsman.

Adaptando e na Aruba sucus-tumbernany cultura.

E Proyecto di ley pa Plan di Mayor Obligatorio ta escencial pa noscomunidadhenter y nosmuchananen especial.

Mi kier a pidi Dios danki pa pone e vision aki den mi curason, y conectami cu e personanancorecto y den e posicion pa por obra. Un agradecimientona Minister Andin Bikker y Minister Glenbert Croes pasostene e propuesta di ley pa Plan di Mayor obligatorio pa mayornancu ta bai separa.

Sin lubida e team di expertonan cu a forma parti di cie. Voortgezet Ouderschap Aruba, cu di inicio a sa ditrece e expertonancorectohunto.

Pa mas informacionencuanto e proyectoakibishita mi facebookpagina Michella Steen-

voorde -Laclecandidato 27 MEP.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes:

Partido mep ta presenta su programa di partido di gobernacion 2021-2021

Partido MEP a den un seccion live via pagina di Facebook a presenta su programa di partido di gobernacion 2021. E programa ta obtenibel pa lesa y download na riba e website di partido. E programa ta inclui tur e logronan durante di e ultimo 3 aña y mei cu partido MEP ta den gobierno y na mes momento ta presenta e vision y solucion nan p'e retonan nos dilanti. Lider di MEP y Prome Minister di nos Pais, señora Evelyn Wever-Croes, via e pagina di Facebook di MEP a duna un mensahe pa nos pueblo y a enfatisa e orguyo cu ta sinti di e logronan na bienestar di nos pais desde 2017 y durante e pandemia di Covid.



Lider di MEP Evelyn Wever-Croes:

“Conciudadanonan, bo por ta hopi orguyoso. Cada Arubiano por ta hopi orguyoso den tur loke nos a logra den e ultimo 3 aña y mei. Nos a pasa di un crisis pa otro. Nos a cuminsa cu e crisis financiero, nos a pasa den crisis social, nos a pasa den e crisis di e impacto di e crisis interno di Venezuela. Un crisis constitucional den reino ora no tabatin confiansa mas cu e gobierno anterior di Aruba. Ora nos a kere cu nos a pasa tur e crisisnan, ora nos a cuminsa lanta cabes y financieramente nos a pone e pais aki den rumbo stabiel, nos a haña e pandemia. Pero como ciudadano di pais Aruba nos a mostra cu nos ta hendenan fuerte y resiliente.

Mi kier gradici bo na prome luga pa bo sostena 2017 cu a permiti nos di forma un coalicion pa goberna e pais aki. Mi kier a gradici bo pasobra pa mi e tabata un honor y privilegio di por a sirbi bo como prome minister di e pais aki. Mi kier gradici bo pa bo sosten, oracion y pensamiento durante e temporada dificil di pandemia. Nos a sinti e forsa di oracion di tur e hendenan cu a sostene nos.

Awe nos ta un biaha mas bo dilanti pa pidi bo pa sostene nos den eleccion 2021 p'asina

hunto nos por pone Aruba para riba su pianan. Tin hopi reto, nos a enfrenta varios pero tin hopi ainda pa enfrenta. Nos no por hacie nos so. Ta cu bo nos ta bay en-

frenta cada reto. Cu bo nos ta bay saca Aruba for di pandemia y ta cu bo nos ta pone Aruba bek riba e rumbo di progreso y bienestar. Cu bo Aruba ta avansa.

Pa lesa y download e programa di gobernacion 2021 – 2025 si Partido MEP, bay riba nos website www.mep.aw

Un biaha mas mi ta gradici

bo di curason pa e sosten cu nos ta sintiendo den e tempo nan aki y e hecho cu bo ta demostra cu bo ta dispuesto pa yuda nos hiba e pais aki dilanti. Cu bo Aruba ta avansa.



ANUNCIO

Registro Civil y Censo

CIERRE DI REGISTRO DI VOTADOR

Hefe di Registro Civil y Censo ta participa cu conforme articulo 3 jo. 33 inciso 2 di nos Ordenansa Electoral e cierre di e Registro di Votado a tuma luga diaranson 7 april 2021. Solamente personanan cu ta aparece den e Registro di Poblacion ariba dicho fecha, cu tin nacionalidad HULANDES y dia di eleccion tin 18 aña pariba, por vota na e eleccion dia 25 juni 2021. E Registro di Votado a cera cu un total di **70.281** votado.

VOTER'S CHECKTOOL

Pa averigua si bo number ta aparece den e Registro di Votado y na unda bo ta vota: bay riba [Verkiezingen/Voter's checktool](http://Verkiezingen/Voter's-checktool) y sigui e instruccionan

Nos ta informa cu tur eleccion ta revisa e reparticion di urna, debi na cayanan nobo, y un aumento grandi di votado na cierto urnanan manera entre otro Noord/Tanki Leendert. Teniendo cuenta cu Covid-19 y e debido medidanan preventivo cu a wordo tuma di antemano pa evita aglomeracion, a subi e cantidad di urna di 62 pa 70 mas e dos urnanan ambulante, y a baha e cantidad di votadonan na cada urna. Esaki ta trece cune cu no semper bo lo vota na e mesun urna.

RIJBEWIJS

Pa esnan cu kier vota cu nan **RIJBEWIJS** cu **NO** a wordo traha na Censo, controla si e datonan (fam, number, fecha di nacemento, lugar di nacemento) riba bo rijbewijs ta cuadra cu por ehemplo e datonan den bo paspoort Hulandes, ID kaart of bo oproepkaart pa eleccion 25 juni 2021, cu lo yega na bo cas. Tambe por compara esaki cu esun den e Registro di Votado cu ta accesibel via e Voter's Checktool riba nos website.

Fraccion di MAN ta urgi Partidonan MFK y PNP pa publica e carta fecha dia 5 di mei 2021 cu a ser dirigi na sr Knops

Recientemente fraccion di MAN a tuma nota di un carta cu contesta di secretario di estado sr Raymond Knops a manda pa lidernan di Partidonan di MFK y PNP.

Basa riba e contesta di Sr. Knops riba e carta di 5 di mei ultimo nos por conclui cu partidonan MFK y PNP cual ta e partidonan cu lo bay forma e gobierno nobo lo no ke sigui mas cu e trayecto di COHO. Reaccionando riba esaki sr Knops a indica di lo no sigui duna sosten financiero mas na pais Corsou y cu lo mester cuminsa paga e debenan di e sosten financiero den cuadro di COVID bek na april 2022. E carta aki a trece un intrankilidad enorme den nos comunidad sigur mirando cuanto hende ta ricibi sosten di entre otro NOW regeling, y tambe



a reacciona di e forma aki. Pa e motibo aki fraccion di MAN ta urgi lidernan di partidonan MFK y PNP pa publica e carta fecha riba 5 di mei 2021 pa asina pueblo por sa kico ta contenido di e carta. Nos ta spera cu esaki lo sosode mas pronto posibel mirando cu e partidonan a indica di lo ta transparente cu pueblo di Corsou

Acuerdo di gobernacion di Corsou ta trata e maneho pa atende cu inmigrantenan ilegal

Pa stranheronan cu ta na Corsou cu un permit di residencia tin pa ley un maneho bou di responsabilidad di minister di Husticia. En cambio pa stranheronan cu a drenta Corsou legal y despues keda aki ilegal y tambe esunnan cu a drenta na un of otro forma ilegal, di cual algun ta indocumenta, en busca di un miho perspectiva economico mester desaroya maneho pa esunnan cu kier y por traha subi mercado laboral legalmente asina cu nan mes por cubri pa nan gastonan di vivienda, cuidu medico, paga belasting, etc. E maneho mester ta di tal manera cu e no ta haci binimento Corsou ilegal atractivo, ni mara gobierno su man pa manda cierto stranheronan bek nan pais a base di por ehempel nan mal comportacion of intencionnan criminal.

A. Contacto continuo cu poblacion: Percura pa poblacion por keda den contacto cu gobierno y asina cumpli cu e 'slogan' di ambos partido:

MFK: di pueblo, pa pueblo y hunto cu pueblo
PNP: cu curason pa pueblo

- Organisa den barionan encuentronan unda gobierno ta duna charlanan tocante gobernacion y unda habitantenan ta haña oportunidad di topa mandatarionan y nan empleadonan pa por haci pregunta.

- E encuentronan aki mester sirbi tambe pa haci e yiu di Corsou mas consciente y orguyoso di su isla. Den esaki por haci uzo di e trayecto di "Nacion Building" cu algun aña pasa a keda encamina cu sosten y financiamiento di UNDP.

B. Coordinacion di maneho na asuntunan general hunto cu B.P.D.: Reconoce y mantene e balor pa continua e trahamento hunto y e papel clave di e departamento 'Beleidscoördinatie' den ministerio pa Asuntunan General, conhuntamente y den estrecho colaboracion cu BPD (ku ta maneha e 'master

plan' pa Corsou).

- Evaluacion di e lista di tema aki y adapt'è unda ta necesario.

- Via di e departamento di 'Beleidscoördinatie' percura pa tin sincronisacion estrecho y transparente cu ministerionan y departamentonan di gobierno. Particularmente e ministerionan i departamentonan bou di PNP cu ta depende di input y output di AZ.

C. Directie wetgeving en juridische zaken

- Evaluacion di e 'Directie' aki ta pa averigua si e ta suficientemente ekipa pa su tarea.

- Si mester haci adaptacion traha un plan pa esaki

D. Negatieve lijst di leinan: Revisa e lista negativo di leinan (negatieve lijst) cu no a pasa over pa pais Corsou. Caminda ta necesario mester corigi esaki y rebiba e leynan bek of traha leinan nobo.

- Inventarisa cua e leynan aki ta pa despues determina cuanto 'wetgevingsjuristen' tin mester pa atende cu e tema aki.

- Optimalisa e banco di data di leynan di Corsou y nan historia y haci esaki accesibel pa un y tur.

- Presupuesta e accion cu mester keda tuma.

E. Refineria di kòrsou

- Lo sigui traha pa habri refineria mas pronto posibel.

- Den cuadro di esaki lo continua den un forma acelera cu e negociacionnan cu CORC.

- En dado caso cu lo no continua cu CORC gobierno lo bay 'head hunt' un compania pa opera e refineria i e 'Oil Terminal' na Bullenbaai.

F. Buskabaaï nv

- Lo haci un inventarisacion di e ben-



Codigo geel ta conta oficialmente pa Boneiro

Entrante diaranson 19 di mei 2021 codigo geel ta conta oficialmente pa Boneiro. Gezaghebber Edison Rijna a declara siman pasa den un rueda di prensa caba cu debi na e cantidad abou di contagia di corona, e isla lo a haña codigo geel. Pa Hulanda Boneiro ta awor un pais di riesgo abou. Pasahero cu ta biaha di e isla pa Hulanda, no tin mester di haci test prome cu salida. Na yegada na e pais nan no tin mester di bay den cuarentena tampoco.

For di december aña pasa e codigo oraño tabata conta pa e isla. Tabata conseha biahero e tempo ey pa biaha pa e isla solamente si esey tabata estrictamente necesario. Tabata considera biahe pa bay cu vacacion como biahe cu no ta estrictamente necesario. Pa mas informacion tocante biahamento pa y for di Boneiro, wak www.bonairecrisis.com



eficianan cu Corsou tabatin cu e compania cu ta opera Buskabaaï.

- For di e evaluacion aki lo wak si ta sigui cu e compania actual of cu lo bay busca otro compania unda Corsou lo tin miho beneficio.

G. GAS (na Emmastad)

- E suministro di gas pa mercado local lo cay bou di Asuntunan General.

- E tema di energia (Curoil NV y Aqualectra NV) tin un interes strategico pa Corsou i lo keda coordina dor di MEO cu Asuntunan General y otro ministerionan. Esaki ta conta tambe pa importacion di gas pa distribui cu islanan den Caribe y exploracion di petrolero y gas den nos subsuela.

Fondonan di pensioen Hulandes reduciendo inversion den companianan Chines relaciona cu maltrato di Uyghur

(NLTimes) – Cuatro fondo di pensioen grandi di Hulanda a stop nan inversionnan den companianan Chines pa motibo di nan supuesto represion di e pueblo Uyghur, un minoria musulman particularmente den China occidental.

E cantidad total inverti pa e fondonan aki tabata conta pa 115 miyon euro, segun plataforma investigativo Follow the Money a reporta.

Un di e fondonan kibrando laso cu negoshinan Chines ta fondo di ambtenaarnan ABP, e fondo di pensioen di mas grandi na Europa y e di cinco mas grandi na mundo. E otro tres fondo di pensioen ta inclui fondo di metal PMT, e tercer mas grandi na Hulanda y di shete mas grandi na Europa. E otro dos ta Pensioen-fonds Detailhandel y fondo di asociacion di vivienda SPW, ambos den top 100 na Europa.

Den simannan recien, Follow the Money a bisa cu nan a conduci investigacion extenso riba e politica di inversion di e 24 fondo di pensioen di mas grandi na Hulanda pa China. E respuestanan cu nan a ricibi ta indica cu e fondonan di pensioen ainda tabata inversionistanan fuerte den companianan Chines acusa di violacionnan di derechonan humano den e ultimo lunanan di 2020.

Den dianan recien, Follow the Money a acerca e cuatro fondo di pensioen pa haya sa mas tocante nan politica di inversion recien. Pensioen-fonds Detailhandel a reporta cu recientemente a retira 75% di su inversionnan den e companianan aki.

ABP, cu tabatin 67.5 miyon euro den inversion den e companianan relevante, awo segun reportenan a retira tur su placa. PMT, e di tres fondo mas grandi na e pais, a dicidi di stop di inverti den companianan propiedad estatal Chines, of den companianan den cual estado Chines tin propiedad di al menos 10 porciento.

Un di e companianan mas severamente afecta ta parce di ta e compania estatal China Unicom, cu a comanda al menos 37 miyon euro den

inversion di e fondonan Hulandes. E compania supuestamente ta vincula di cerca na e represion di pueblo Uyghur y otro minorianan den e provincia Xinjian den China nort occidental. Na 2019, China Unicom a wordo evalua como un compania di

tecnologia ‘cu activamente ta sostene proyectonan di e estado, hasta ora e proyectonan aki no tin nada di haci cu tecnologia’, pa e Australian Strategic Policy Institute. Segun e Instituto, e compania tabatin e tarea di regularmente bishita y vigila miembronan di co-

munidadnan Uyghur. Fami-anan biniendo di gruponan etnico minoritario segun acusacionnan a haya nan mes forsa pa entrega informacion tocante nan bida personal y creencianan politico na oficialnan durante e bishitanan aki, y hopi biaha a somete nan

na indoctrinacion politico.

E Instituto a bisa cu China Unicom, entre otro compania, a manda nan propio empleadonan pa haci e trabao sushi.



since 1977

Job Opportunity

Controller – Aruba Beach Club Resort

The Controller at the Aruba Beach Club Resort reports to the General Manager and the Treasurer of the Board of Directors. The Controller oversees all accounting and finance activity for the resort.

Position Profile

- Lead, assist and monitor the accounting and finance team in timely and accurate processing of all financial data and producing financial and management reports.
- Interpret and analyze financial reports, track business performance, and advise the General Manager, Department Managers, and Board of Directors on financial, operational, and administrative improvements.
- Analyze discrepancies between plans/budgets and actual results. Adjust planning as needed to assist in the achievement of the resort's goals according to the business plan.
- Report financial information in an accurate and timely manner to internal and external customers (management team, Board of Directors, tax authorities, Central Bank, audit firm).
- Implement and maintain internal control policies and procedures throughout the resort to ensure the safeguarding of the resort's assets.
- Implement and maintain accounting and finance department procedures.
- Initiate process improvements to improve efficiency and effectiveness of the department's operation. Work with department managers and advise the General Manager and Board of Directors of process improvement opportunities throughout the resort's operations to improve profitability.
- Coordinate audits by the resort's audit firm, tax authorities, Central Bank, etc.

Position Requirements

- Bachelor's degree in Accounting or Financial Management or equivalent
- Minimum of 7 years of experience in a similar position in hospitality industry
- Sage Accounting, Excel, Word, and PowerPoint proficiency along with experience with integrated resort and timeshare information systems
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Time management and supervisory skills
- Responsible, detailed and a person of integrity
- Flexible in working hours
- Excellent interpersonal and communication skills

The Aruba Beach Club Resort is a world class timeshare resort which, as the first of its kind in the Caribbean, provides Aruban style excellent service to its members and guests. We offer competitive salary and benefit packages. Submit your application, including cover letter and resume, via e-mail to marilyngaliano@gmail.com with copy to lurbina@arubabeachclub.net

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

Trek lady's mountain bike almost
new
Trek man's mountain bike
almost new
Car carrier, 2 helmets, plus extra
accessories
Call 5847321

TA BENDE Varios Terreno

propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki.
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine bieu, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR

Apartamento amoblado
en Seroe Blanco.
Renta Fls.600
Deposito Fls.400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

un apto muebla pa un persona
Tur servicio inclui. Fls.1000
Simon Antonio
Tel: 699 1778

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Winterdal
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle Noord
Tel. 587 9011

San Nicolas:

Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un
posibel awasero pasahero.

Temperatura maximo 33
grado Celsius.
Temperatura minimo 27
grado Celsius.

Bahada di solo: 6:59pm.
Subida di solo: 6:14am.

Biento:
Modera te basta fuerte for
di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/
ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro,
posiblemente hopi duro
den rafaga;
forsa 6 te 8 (40 te 64 km/
ora, 22 te 35 nudo).

Situacion general di tem-
po:

Den proximo 24 ora no ta
spera mucho cambio den
e tipo di clima cu tin ac-
tualmente. Un atmosfera
relativamente seco den e
nivelnan mas abou lo stro-
ba desaroyo di nubianan
cu por produci awasero.
Pa e motibo aki no ta spera
awasero di importancia.
Mas aleu, stof fini di Sa-
hara lo stroba visibilidad
un poco durante proximo
dianan.

E diferencianan di presion
di aire den area den Caribe
ta grandi y esaki lo pone
cu biento lo supla un poco
duro durante proximo di-
anan.

Condicion maritimo/ es-
tado di lama:
Un estado di lama leve te

modera na partinan pro-
teje, y modera na partinan
zuid ta wordo spera. Na
sectornan oost te noord-
west lama lo ta modera te
poco bruto, localmente
bruto. Olanan lo ta for di
oost entre 5 pa 8 pia. E ola-
nan di mas halto lo ta na
partinan oost te noordwest
di costa.

Aviso/ alerta:
Un aviso pa boto chikito ta
na vigor pa e partinan oost
te noordwest di costa. Pa
sobra partinan di costa ta
pidi operadornan di boto
chikito pa eherce cautela
riba lama habri ya cu e bi-
ento fuerte lo causa lama
poco bruto localmente.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 05/21/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.46	1.48	1.50
CHF	198.53	199.25	200.05
GBP	2.46	2.51	2.57
JPY	162.40	163.88	165.53
EUR	215.67	217.64	219.82
DKK	28.29	29.01	29.81
NOK	20.44	21.16	21.96
SEK	20.49	21.21	22.01

For amounts up to Afl. 100,000

Campaña nacional di vacunacion contra covid-19 ta continua e fin di siman aki



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haci un invitacion na pueblo di Aruba un biaha mas pa asisti na e segundo edicion di Vacunathon cu lo tuma luga e fin di siman aki na e 4 localidadnan unda e

prome Vacunathon a wordo organisa.

E campaña Nacional di Vacunacion contra COVID-19 lo tuma luga diasabra 22 y dia-domingo 23 na Teresita Center na San Nicolas; Centro Libertador Betico Croes na Sta. Cruz; Club Don; Bosco na Noord y Ritz Carlton Hotel. For di 9'or di mainta te cu 4or di atardi (non-stop) tur esnan cu no a vacuna ainda y of mester haya nan di dos dosis di vacuna, por pasa libremente na e localidadnan menciona.

Unidad di vacunacion mobiel

Pareu cu vacunathon lo tin unidad mobiel den barionan pa yega na esnan cu ta interesa pa haya e vacuna. Hunto cu un trailer medico cu lo bay den barionan pa duna servicio mas cerca di ciudadanonan pa brinda e servicio di vacunacion.

Rekisitonan

Cada persona cu ta desea di vacuna mester tin nan carchi di AZV of nan Health App. Pa esnan cu no ta documenta/no ta inscribi na Censo pero tin mas di 6 luna ta biba na Aruba ta bin na remarca y mester presenta cu Paspoort pa prueba esey.

Concluyendo Premier Wever - Croes a bisa: "E fin di siman aki lo tin mas o menos 150 personal riba pia, entre otro dokter y enfermero pa percura pa duna e miho ser-

vicio. Pa esnan cu tin duda si e vacuna Pfizer ta bon pa nan of no, lo tin dokter presente cu por duna splicacion y convence bo tal ves pa tuma e vacuna. Hunto den solidaridad lo logra vence e Pandemia aki y e efecto devastador cu e tabatin riba nos economia y nos Pais. Ta invita tur esnan cu falta e di dos vacuna y cu a acudi na e prome Vacunathon pa asisti na e di dos edicion di Vacunathon e fin di siman aki y hiba un hende acerca. Ban vacuna pa hunto por percura pa Aruba progresa!"

DAS ta brinda terapia gratis na personanan cu problema psicosocial y emocional

Departamento di Asunto Social (DAS) su seccion Bida y Famia, ta un team multidisciplinario cu ta consisti di diferente profesionalnan manera e.o. psicologo di adulto, psicologo di mucha, ortopedagogo y terapeuta sistémico pa pareha y famia. Seccion Bida y Famia ta brinda terapia gratis na personanan cu problema psicosocial y emocional, e ayudo ta uno boluntario pues no ta wordo forsa.

Problema psicosocial y emocional ta consisti di entre otro problema- di relacion entre mucha cu mayor, -miedo, -emocional, -comunicacion, -atencion, -identidad, -comportacion, -relacion pareha & famia y -criansa di mucha. Tambe problema cu fase di bida, comienso di depresividad, tentamento, procesamento di trauma y luto, auto-imagen, asertividad, stress y burn-out.

Seccion Bida y Famia ta consisti di tres (3) subseccion, subseccion mucha & hoben, subseccion adulto y subseccion pareha & famia. E seccion ta haci indicacion y ofrece terapia na mucha, hoben, adulto, pareha y famia. Ademas di esaki tambe ta haci trabou preventivo manera duna diferente tayer, charla y/of curso.

Seccion Bida y Famia ta uza diferente metodonan manera e.o. 'EFT' (emotional freedom technique), 'Matrix Reimprinting', 'EMDR' (eye

movement desensitization and reprocessing), 'NLP' (neuro-linguistic programming) y Terapia Sistémico. Ademas di un trayecto di guia, e seccion ta ofrece tres (3) cita na momento di caso crisis.

Pa por ricibi un guia for di seccion Bida y Famia, bo persona mester trece un carta di referencia di sea bo dokter di cas of un instancia social. Si durante e proceso di guia e terapeuta tuma nota cu bo persona mester di un guia mas intensivo y avansa pasobra bo problema psicosocial di emocional a bira mas complica y kisas ta rekeri medicamento, e mes lo referi bo persona pa un psiquiatra na SPD (Sociaal Psychiatrische Dienst) of Respaldo.

Seccion Bida y Famia kier ta mas cerca di comunidad y awo ta duna un servicio telefonico extra na tur persona cu tin un pregunta of duda y cu ta desea di papia directamente cu un profesional. E servicio aki ta riba tur diamars entre 8:00 am te cu 10:00 am via e number 528-1150.

Pa lesa mas tocante seccion Bida y Famia y e otro servicionan cu nos ta brinda na e comunidad di Aruba, nos kier invita bo persona pa subi nos website www.das.aw

"Bo no mester lucha den silencio. Bo por biba bon cu un condicion di salud mental, semper y cuando cu bo habri cu un persona tocante di dje."

Resultado Sorteo Mei 21, 2021					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega			Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
mei 20	DIARIO		7861	1158	3168
mei 20	KORSOU		1466	1165	5766
mei 20	SUPER4		0035	SUPER5	83085
		WEGA MERDIA	8603	7637	5672
		WEGA ANOCHI	7015	5076	5238
		WEGA MERDIA	5286		
		WEGA ANOCHI	3105		
		WEGA MERDIA	2776		
		WEGA ANOCHI	9553		
		WEGA MERDIA	4552	SAGITARIO	
		WEGA ANOCHI	1156	PISCIS	
		321		X5	
		030		FP	
		LOTTO DI DIA	01-08-10-20-23		7x match4
		Afl. 58.000,-			
		MINI MEGA	04-18-19-30		Mega Ball: 01
		Afl. 340.000,- / Afl. 440.000,- plus			



**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.**
Salmo: 23

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Aart C. in ‘t Veld
***18-07-1934 - †14-05-2021**

Na number di su:

Casa:

†Geke in ‘t Veld-Velsink

Yiunan:

Sabrina & Robert
Richard & Monique
Ronald

Nieto(a)nan:

Timothy & Cindy
Sarah
Maurice
Thomas

Bisanieto(a)nan:

Jason
Alexia
Mavi-Léna

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 22 di mei 2021 di 2’or pa 4’or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.



“San Miguel Arcángel,
defiéndenos en la batalla
Sé nuestro amparo contra
las perversidades y
asechanzas del mal”.

A fayece cristianamente
nos tata, welo, ruman,
omo, subrino, primo,
amigo:



Sergio Edwin Tromp

Mihor conoci como Eddy
*7 oktober 1945 Aruba - † 18 mei 2021 Aruba

Mayornan:
†Ciriaco Tromp y †Cornelia Tromp-Hoek

Na number di su:
Yiunan:
Tatiana Tromp y Roland Hart
Rosalie Ras-Tromp y Giovanni Ras
Ciriaco Tromp y Ruthmila Paskel
Juan Carlos Acuña (jr.) y Andicely Durán

Manera su Yiu:
Nathalie Acuña-Croes y Yhonney Acuña-Briceño

Nieto y nietanan:
Tara Ras, Amber Ras, Aiden Tromp

Rumannan:
Dominico Everon y famia
†Anna Maria Laclé-Tromp y famia
†Haime Tromp y famia
Rigoberto Tromp y famia
†Frank Tromp y famia
†Ronny Tromp
Ramiro Tromp y famia
Lourdes Akkari-Tromp y famia
Edith Henriquez-Tromp y famia

Tur su subrino y subrinanan, primo y primanan,
swa y cuñanan stima y nan famia.

Su unico tanta: Fabia Perez y famia na Hulanda.

Su subrina stima: Lisette Tromp y famia

Su prima stima: Rosa Irausquin

Mama di su yiunan:
Tania Vos-Larmonie y famia
Ex-suegra stima:
Sra. Viuda Rosa Larmonie-González

Su bon amigo y amistadnan di cas: Luis Larmonie,
Lima Yarzagaray, Ronny Meledéz, Nelsi Cardenas,
Fabiola Palma, Alexandra Aparicio, Mery Castillo y
nan famia.

Demas famianan: Tromp, Hoek, Thomas, Irausquin,
Larmonie, Akkari, Baroud, Acuña, Henriquez, Laclé,
Croes, Kemp, Hart, Ras, Paskel, Thijzen, Maduro,
Raghunath, Geerman, Perez, Vos, Quant, Webb,
Everon, Grovell, Velasquez, Kelly, de Cuba,
Camacho, Flores, Gomez, Lopez, Paula, Giel,
Minguel, Brito, Cardenas, Montaña.

Cas di cuida: Staff y personal CAS DI MACHI.

Un palabra di agradecimento ta bai na su dokter di
cas Huisartsen Praktijk v. Trigt, Afdeling Urologie dr.
Petronilia y afdeling Oncologie dr. Dullemond y dr.
Ladenius.

Demas famia ta invita tur bisñanan, amistadnan di
Casino, amistadnan di Bingo y Catochi, amigonan y
conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma
lugar dialuna 24 di mei 2021 na Aurora Funeral
Home di 2.00-4.00 pm. y despues lo sigui pa Santana
Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun famia of conocir. Despues di entierro nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas. Tur regla di DVG
lo ta vigente, uso di tapaboca, handsanitizer y
mantene distancia di 1,5 m.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual mi encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual mi a laga atras keda bunita y
Laga esaki termina den tur bunita

Cu inmenso dolor na nos curason,
Agradecido y pero conforme cu boluntad di
Dios

Nos ta anuncia fayecimento
di nos ruman, tanta y tanta grandi stima,



Ludwina Barbara Boekhoudt

“Mihor conoci como Dina, tanta Dina of Din
Din”
*04 December 1952 +16 Mei 2021

Na number di su defunto Mayornan y ruman
den felis memoria:

□Tata Domingo Boekhoudt “Niki” q.e.p.d.
□Mama Maria Boekhoudt “Maria” q.e.p.d.

Rumannan:

Carla y Theofilo Boekhoudt y famia
Felix y Etlyn Boekhoudt y famia
□Luis Boekhoudt q.e.p.d. y Vda. Bea
Boekhoudt y famia
Rosa y Orlando Croes y famia
Oscar y Pina Boekhoudt y famia
Swinda y John Croes y famia
Vda. Leng Croes y famia □Tico Croes q.e.p.d.
Mirto y Carmen Boekhoudt y famia

Iha stima: Susan Kelly Boekhoudt

Madrina: Sra. Nilda Croes

Mihor amiganan: Cola – Zaida –Leticia –Melisa
Tanta di respet: Felepina Pepeya Boekhoudt
Omo di respet: Johan Havertong

Tur sobrino y sobrinanan y sobre-sobrinonan
cu e la stimanan mane un jui, Primo y
primanan, amistadnan di Sonrisa y
Kibrahacha. Di curason nos kier gradici cu a
jude na personal di Wit Gele Kruis, na personal
di Edmund Harms Foundation, y tambe na
ayudante Alexandra, y demas famia
Boekhoudt, Croes, Kelly, Maduro, Ruiz, Albus,
van der Biezen, Havertong, Hessen, Chin Sie
Jen, Atmowirono, Krozendijk, Kock, Fuentes,
Donk, Ras, Gomes, Rasmijn, Loefstop, Tromp,
Feliciano, Marques, Franken, Wever, Dijkhoff,
Thiel, Trimon, Dirks, Favié, Baez. Disculpa nos
si den tristesa nos por a lubida algun famia,
amigo of conocir.

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra dia 22
di Mei 2021 di 2or pa 4 or di atardi na Misa
Santa Filomena na Paradera, despues saliendo
pa santana Catolico Pastoor Kranwinkel na
Paradera. Despues di entierro no lo ricibi bishita
na cas.

Pa situacion actual di Covid-19 tin cu cumpli
reglanan stipula door di DVG tapaboca ta
obligatorio, hasi uso di handsanitizer y
mantene distanciamiento social, evita
aglomeracion y no ta permiti pa duna man,
sunchi y brasa.



*Laga tur locual cu ta
spera mi, ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu ta
rondona mi ta bunita
Laga tur locual cu mi ta
laga tras keda bunita y
laga esaki nan termina
den tur bunitesa*



*Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon nos
ta anuncia fayecimiento di nos mama, wela,
bisawela, y ruman stima:*

Sra Viuda Luisa Bertranda Croes-Dubero
Mihor conoci como Betty
* 10-10-1938 - † 20-05-2021
Viuda di Sr. Armando Croes

Yiunan Stima:

Armando y Maria Croes-Vrolijk y Famia
Ricky y Valerie Croes-Diaz y Famia
Marian y Norman Tujeehut-Croes y Famia
Ludwina y Victor Ridderstap-Croes y Famia
Jeanine Croes y Oswaldo Freitas y Famia

Nietonan:

Rodderly y Stacey Croes-Banfield
Carissa y Orlando Lopez y Famia
Kendrick Croes y Famia
Odwin y Juliette Ridderstap-Matos y Famia
Gerson Croes y Maureline Malmberg y Famia
Norrienne y Tharick Wever y Famia
Normaine Tujeehut y Aisha Tromp y Famia
Amanda Croes y Famia
Norenza Tujeehut
Jeannilson Esteba
Jaymison Illes

Manera un nieta: Maricel Vera

Bisanietonan Stima:

Jeanluc, Ciarrah, Caylee, Thyler y Mia, Zivon y
Ezra, Sophie y Zane, Frandrick
Roman y Kayda-Vie, Kiaan

Rumannan Stima:

Aura y Rey Quant y Famia, Carmen De Cuba
y Famia

Ruman di Crianza:

Edna Dubero y Famia

Cuñia Stima:

Libia Lampe y Famia

Swa y cuñanan:

† Efrain y Edwina Croes y Famia, † Betico
Croes y Famia, † Chichia Werleman y Famia,
† Adisson Croes y Famia, Hendrick Croes y
Famia, † Aiky Croes y Famia, Fijn Croes y
Famia, Rudy Croes y Famia, † Didi Lopez y
Famia, Ada Croes y Famia, † Tommy Croes y
Famia, Mary Henriquez y Famia

Iha Stima:

Alfonso Lampe y Famia

**Subrina y Subrinonan y famia, primo y
primanan, bisiñanan, amigonan di cas,
comer y compernan, conocinan.**

Demas famia: Dubero, Oduber, Croes,
Lampe, Quant, De Cuba, Vrolijk, Diaz,
Tujeehut, Ridderstap, Freitas, Banfield, Lopez,
Matos, Malmberg, Wever, Tromp, Esteba, Illes,
Arcaya, Wathey y Ras

**Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home diamars 25
di mei 2021 di 2'or pa 4'or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta
Cruz**

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida algun famia of conocer. Despues di
entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia
na cas. Tur regla di DVG lo ta vigente, uso di
tapaboca, handsanitizer y mantene distancia
di 1,5 m.



**For I am persuaded, that neither death, nor
life, nor angels, nor principalities, nor
powers, nor things present, nor things to
come, Nor height, nor depth, nor any other
creature, shall be able to separate us from
the love of God, which is in Christ Jesus
our Lord.**

Romans 8 Verses 38 to 39

**Cu dolor na nos curason, nos ta
fayecimiento di nos ser stima:**



Melfrim L. Thode

Mihor conoci como "Ferris"
***24-08-1950 - †15-05-2021**

Mayornan: †Federico Alberto Thodé
†Rosarita Florentina Thodé – Rosalia

Esposa: Arlyne Bebita Thodé

Yiunan: Louis y Melusha Thodé - Coffie
Francis y Kristle Thodé
Charmie Marie y Ruben Croes

Nietonan: Keanu Thodé
Julia Thodé
Ciandra Thodé
Dariska Thodé
Jonathan Thodé – Coffie
Gabriel Thodé – Coffie
Khanti Croes

Rumanan: Bernardo y Eleonora Soleana
Ramona y Raymond Vornis - Thodé
Erick Thodé
Dinaida y Peter Gram - Thodé
Zoraida y Randal Seferina - Thodé
Lisselle Thodé
Zulma Thodé

Sobrino(a)nan:

Jacqueline, Armand y Albert Soleana
Clifford y Gianno Vornis
Elica, Yurishan y Vyrnalties Thodé
Ranasha y Daniel Gram
Darren Seferina
Michelle-Angelo Thodé
Tanisha y Amyr Lourensz

Tante y Tionan na Boneiro y Corsou

Primo y Primanan na Boneiro y Corsou
Tur su bon amigonan demasiado pa menciona
y su bon bisinan.

Demas Famianan na Boneiro y Corsou
Danki Special na Radio Victoria 93.1FM y
Oasis Cas di Cuido Grandi

**Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home diamars 25
di mei 2021 di 9'or pa 11'or di mainta.
Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana
Basora.**

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida algun famia of conocer. Despues di
entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia
na cas. Tur regla di DVG lo ta vigente, uso di
tapaboca, handsanitizer y mantene distancia
di 1,5 m.



**It is with much sadness, but in accordance
with the mystic law of life and death we
have
the duty to inform you of the passing of:**



Sra. Titia G. René-Burke
***09-02-1949 - †16-05-2021**

Na number di su:

Casa: Stanley René

Yiunan: Deshaneira Mohamed y su pareha
Johnatan Croes

Tessa Mohamed

Jethro Mohamed y su pareha Miranda Marlin

Nietonan: Justin-Ferreras-Felis, Jurendel
Mohamed, Jayden Mohamed, Shiyah
Mohamed, Mshindi Brice

Rumannan:

†Roy Burke
Carlo y Marietje Burke

†Marcel y Tine Burke

Elly y Frank Fun

Frank Burke

Dennis y Rosa Burke

Lesley y Mildred Burke

Imro y Rose Burke

Desiree Daal

Prima/ruman: Hellen, Shirley, Lucy, Carmen,
Wilma

**Sobrino y sobrinanan, primo y primanan,
amigo y amiganan, conocirnan y bisiñanan
Amigonan cerca:** Rugia, Edme, Josje, Willy,
Ligia, Josta, Erna, Patsy y rumannan,
Bernice, Jane, Teddy, Irene, Stephany

**Amigo- amiganan Budhista (SGI USA- Aruba
District)**

Demas famia: Burke, René, Mohamed, Fun,
Tromp, Gomez, Doedel, Koole, Baal, Edwards,
de Graf, Sahit, Sno, Robles de Medina,
Goedhoop, Beeldsnijder, Veldwachter, Coffie,
Jansen, Violenus.

**Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home diasabra 22
di mei 2021 di 9'or pa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues.**

**Condolencia lo tuma lugar na Aurora
Funeral home diabierna 21 di mei 2021 di
7'or pa 9'or di anochi.**

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita
di condolencia na cas.

Titia su deseo tabata pa enbes di flor y krans
pa hasi un donacion pa Arubaanse Padvindes
Gilde, Grupo Theresita

Come as you are

Nam-myoho-renge-kyo

Nos ta aplica tur Protocol y reglanan di DVG
pa cuida nos salud y di otro, nos ta
mantene distancia fisico y bin bisti cu bo
tapaboca.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di
loke Señor ta hasi"
Salmo 33

**Cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser
stima:**



Sra. Francia G. Velasco
*07-08-1944 - †19-05-2021

**Acto di entierro lo wordo
anuncia despues**



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di
Altisimo, ta hospedá den sombra di
Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den
kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

**Cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:**



Asteria Faro-Almary
Cariñosamente yama "Stella"
*10-08-1938 - †21-05-2021

**Acto di despedida lo wordo
anuncia despues**

*Programa informativo riba
innovacion den enseñansa*

Ministerio di Enseñansa ta papia riba Enseñansa diadomingo awo na TeleAruba

Ministerio di Enseñansa, Ciencia y Desar-
oyo Duradero maneha pa dr. Rudy Lampe a
traha desde 2017 den un forma hopi profes-
ional sin haci mucho publicidad. Pa mus-
tra pueblo tur loke e Ministerio aki a haci e
ultimo tres añanan ta bay tin un programa
special na television titula "cambionan den
enseñansa "

Esaki lo pasa riba diadomingo, 23 di mei, via di
TeleAruba, canal 13. E programa tin un duracion
di un ora. E lo cuminsa pa 7'or di anochi.
E programa informativo aki ta bay toca e tema di
Enseñansa y innovacionnan den e area cu e man-
datario a cuia durante di tur e añanan. Ta trata
di un programa unda ta bay profundamente riba
e cambionan cu a haci den e area aki, e plan di
maneho y con avansa su implementacion ta.
Manera ta conoci, Minister Lampe ta para pa in-
novacion den Enseñansa, cu uzo di mas tanto po-
sibel sistemanan digital. Pero tambe e profesio-
nalan lo colabora y elabora riba diferente tema
manera e urgencia pa cambio di nos sistema di
enseñansa, nos identidad propio como e punto
di salida pa nos enseñansa. Lo papia di e logro-
nan cu e prome Scol Arubano Multi-Lingual cu
a haya un acogida masha grandi. Den e scol aki
Papiamento ta e idioma di instruccion y na banda
tin idiomanan stranhero cu ta Hulandes, Spaño y
Ingles. Pues sintonisa TeleAruba diadomingo awo
pa 7'or di anochi.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta
hasi"
Salmo 33

**Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:**



Lennox R. Mark
"Paps"
*22-01-1951 Aruba - †11-05-2021 Colombia

**Acto di entierro lo wordo anuncia
despues**



"Señor ta mi wardador, mi'n tin
falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

**Cu hopi tristesa nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:**



Zoraida M. Rampart-Angela
Mihor conoci como "Z of Zor"
*22 september 1963 - □18 Mei 2021



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

**Cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:**



Hyacintho R. Morel
*28-10-1946 - †18-05-2021

**Acto di entierro lo wordo anuncia
despues**

Shackled Black man ordered facedown in deadly arrest

(AP) — Beaten and shackled by Louisiana state troopers, Black motorist Ronald Greene desperately tried to roll over in what may have been a struggle to breathe but was ordered to stay on his belly, according to body-camera video newly obtained by The Associated Press.

And the long-secret autopsy report, also newly secured, cited Greene's head injuries and the way he was restrained as factors in his 2019 death. It also noted he had high levels of cocaine and alcohol in his system as well as a broken breastbone and a torn aorta.

"I beat the ever-living f--- out of him, choked him and everything else trying to get him under control," Trooper Chris Hollingsworth can be heard telling a fellow officer in the newly obtained batch of video. "All of a sudden he just went limp. ... I thought he was dead."

"You all got that on bodycam?" the other officer asks over the phone, at which point Hollingsworth switches his camera off.

The footage and the autopsy report add to the growing wealth of details

about Greene's death, which has long been surrounded by allegations of a cover-up and is now the subject of a federal civil rights investigation. Louisiana State Police initially blamed his death on a car crash and made no mention of use of force by officers.

AP earlier this week published previously unreleased body-camera footage that showed troopers converging on Greene's car outside Monroe, Louisiana, after a high-speed chase, repeatedly jolting the 49-year-old unarmed man with stun guns, putting him in a chokehold, punching him in the head and dragging him by his ankle shackles.

Use-of-force experts say the most dangerous and troubling parts of the arrest came after the struggle, when officers left the heavysset Greene facedown on the ground with his hands and feet restrained for more than nine minutes.

At one point in a new 30-minute video, Greene can be seen struggling to prop himself up on his side.

"Don't you turn over! Lay on your belly! Lay on your belly!" Trooper Kory York yells before briefly dragging Greene by the chain that con-

nects his ankle shackles.

York then kneels on Greene's back and tells him again, "You better lay on your f----- belly like I told you to! You understand?"

"Yes, sir," Greene replies.

"The trooper's wrong and what he did is excessive," said Charles Key, a use-of-force expert and former Baltimore police lieutenant. "It's a mistake because he can't breathe. You see Greene drawing his legs up, and that may be because he can't freaking breathe."

Police are highly discouraged from leaving handcuffed suspects in a prone position, particularly when they aren't resisting, because it can greatly hinder their breathing — a point made repeatedly at the trial this spring of the former Minneapolis officer convicted of murder in the death of George Floyd.

Louisiana State Police said federal authorities have barred them from commenting on the Greene case. The U.S. Justice Department did not immediately respond to a request for comment.

While the autopsy on Greene listed his cause of death as "cocaine induced agitated delirium complicated by motor vehicle collision, physical struggle, inflicted head injury and restraint," it did not specify the manner of death — a highly unusual move that did not make it clear whether Greene's death could be deemed a homicide, an accident or undetermined.

Arkansas State Crime Lab pathologists Jennifer Forsyth and Frank J. Paretti, who conducted the autopsy in May 2019 for the Union Parish Coroner's Office, found Greene had a "significant" level of cocaine in his system — 1,700 nanograms per milliliter — and a blood-alcohol content of 0.106, just above the 0.08 level that amounts to drunken driving in Louisiana.

They said it "cannot be stated with certainty" whether many of Greene's injuries — including a fracture of the sternum, or breastbone, and a laceration of his aorta — were attributable to the car crash or the struggle with troopers.

"There were lacerations of the head inconsistent with motor vehicle collision injury," they wrote. "These injuries are most consistent with multiple impact sites from a blunt object."

In the latest video, Greene, his legs shackled and his hands cuffed behind his back, is prone on the ground, and two troopers can be seen hovering over him before he suddenly cries out. One of the officers tells him, "Yeah, yeah, that s--- hurts, doesn't

it?"

"OK! Oh, Lord Jesus. Oh, Lord!" Greene screams out. "OK, OK. Lord Jesus! OK, I'm sorry. I'm sorry."

It's not clear from the video what the officer is describing, but several law enforcement officials who reviewed the footage indicated this might be the moment when one of them sprays Greene with pepper spray. A use-of-force document not previously made public shows pepper spray was used in the arrest.

"If they pepper-sprayed him at that point, that's excessive," Key said. "There has to be some threat. He's handcuffed."

Minutes after Greene's outburst, he begins to moan and make gurgling noises as two troopers keep holding him down.

The new video, recorded on Lt. John Clary's body camera, remained under wraps for months even within State Police but was recently turned over to the FBI as part of its investigation, according to three law enforcement officials. They were not authorized to discuss the investigation and spoke on the condition of anonymity.

At one point, after medical help arrives, a paramedic is heard saying, "He's not getting enough air" and appears to put his blood oxygen level at 86, which Key described as critically low. Yet nobody appears to be giving Greene oxygen.

Louisiana officials had for two years rebuffed repeated calls to release footage and details about what caused Greene's death after the chase, which began over an unspecified traffic violation. Troopers initially told his family he died on impact after crashing into a tree. State Police later released a brief statement acknowledging only that Greene struggled with troopers and died on his way to the hospital.

That secrecy extended to the autopsy, which pathologists said was hindered by the State Police's failure to provide even the most routine documents relating to Greene's arrest, including police reports, collision details or emergency medical records.

Andrew Scott, a former Boca Raton, Florida, police chief who testifies as an expert use-of-force witness, said Greene's case is an example of how "stonewalling is the Achilles' heel of law enforcement."

"The only reason I can even conjecture that this information would not be provided to the medical examiner's office is because they didn't want them to see it," Scott said. "They intentionally thwarted the facts of this case to be truly revealed."



Palestinians see victory in Gaza truce as Israel warns Hamas

(AP) — Palestinians rallied by the thousands Friday after a cease-fire took effect in the latest Gaza war, with many viewing it as a costly but clear victory for the Islamic militant group Hamas. Israel vowed to respond with a “new level of force” to further hostilities.

The 11-day war left more than 250 dead — the vast majority Palestinians — and brought widespread devastation to the already impoverished Hamas-ruled Gaza Strip. But the rocket barrages that brought life to a standstill in much of Israel were seen by many Palestinians as a bold response to perceived Israeli abuses in Jerusalem, the emotional heart of the conflict.

Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu warned against further attacks, saying, “If Hamas thinks we will tolerate a drizzle of rockets, it is wrong.” He vowed to respond with “a new level of force” against aggression anywhere in Israel.

The Israeli leader, who is facing criticism from his hawkish base for ending the offensive prematurely, said Israel had done “daring and new things, and this without being dragged into unnecessary adventures.” He added that Israeli forces had caused “maximum damage to Hamas with a minimum of casualties in Israel.”

He said Israeli strikes killed more than 200 militants, including 25 senior commanders, and hit more than 100 kilometers (60 miles) of militant tunnels. Hamas and the Islamic Jihad militant group have only acknowledged 20 fighters killed.

The Gaza Health Ministry says at least 243 Palestinians were killed, including 66 children, with 1,910 people wounded. It does not differentiate between fighters and civilians. Twelve people were killed in Israel, all but one of them civilians, including a 5-year-old boy and 16-year-old girl.

This map shows deaths across Israel and Palestinian territories. The fighting began May 10 when Hamas fired long-range rockets toward Jerusalem after days of clashes between Palestinian protesters and Israeli police at the Al-Aqsa Mosque compound.

The truce faced an early test when clashes broke out between Palestinian protesters and Israeli police following Friday prayers at the Al-Aqsa Mosque compound, a flashpoint holy site in Jerusalem sacred to Jews and Muslims. Clashes there earlier this month were one of the main triggers for the war.

It was unclear what sparked Friday’s violence. Police fired stun grenades

and tear gas, and Palestinians hurled rocks after hundreds took part in a celebratory demonstration in which they waved Palestinian and Hamas flags and cheered the militant group. Israeli police said they arrested 16 people.

Protesters also clashed with Israeli troops in parts of the occupied West Bank, which has seen violent demonstrations in recent days linked to Jerusalem and Gaza.

Thousands took to the streets of Gaza as the cease-fire took hold at 2 a.m. Young men waved Palestinian and Hamas flags, passed out sweets, honked horns and set off fireworks. Celebrations also broke out overnight in east Jerusalem and across the occupied West Bank. Israel captured all three territories in the 1967 war and the Palestinians want them for their future state.

An open-air market in Gaza City that was closed throughout the war reopened, and shoppers stocked up on fresh tomatoes, cabbage and watermelons. Workers in orange traffic vests swept up rubble from surrounding roads.

“Life will return, because this is not the first war, and it will not be the last war,” said shop owner Ashraf Abu Mohammad. “The heart is in pain, there have been disasters, families wiped from the civil registry, and this saddens us. But this is our fate in this land, to remain patient.”

There was little to celebrate in the hard-hit northern town of Beit Hanoun. Residents, many of whom had lost loved ones, surveyed wrecked homes.

“We see such huge destruction here, it’s the first time in history we’ve seen this,” said Azhar Nsair. “The cease-fire is for people who didn’t suffer, who didn’t lose their loved ones, whose homes were not bombed.”

Rescue workers were still recovering bodies from areas that had been too dangerous to enter. Five were collected Friday in the southern Gaza town of Khan Younis, including that of a 3-year-old, the Red Crescent emergency service said.

Like the three previous wars, the latest round of fighting ended inconclusively. Israel claimed it inflicted heavy damage on Hamas but once again was unable to halt the rockets.

Hamas also claimed victory but faces the daunting challenge of rebuilding in a territory already suffering from high unemployment and a coronavirus outbreak, and from years of blockade by Egypt and Israel.

The fighting began May 10, when



Hamas militants in Gaza fired long-range rockets toward Jerusalem. The barrage came after days of clashes between Palestinian protesters and Israeli police at Al-Aqsa. Heavy-handed police tactics at the compound, and the threatened eviction of dozens of Palestinian families by Jewish settlers had inflamed tensions.

Competing claims to Jerusalem, one of the most volatile issues in the decades-old conflict, have repeatedly triggered bouts of violence.

The cease-fire was brokered by neighboring Egypt after the U.S. pressed Israel to wind down the offensive. U.S. Secretary of State Antony Blinken plans to visit the region “to discuss recovery efforts and working together to build better futures for Israelis and Palestinians,” the State Department said.

Hamas and other militant groups fired over 4,000 rockets at Israeli cities. Dozens landed as far north as the bustling commercial capital of Tel Aviv.

Israel, meanwhile, carried out hundreds of airstrikes. A senior Israeli army official said Israel hit 1,600 “military targets” during the 11-day conflict.

The United States, Israel’s closest and most important ally, initially backed what it said was Israel’s right to self-defense against indiscriminate rocket fire. But as fighting dragged on and deaths mounted, the Americans increasingly pressured Israel to stop the offensive.

President Joe Biden welcomed the cease-fire. He said the U.S. was committed to helping Israel replenish its supply of interceptor missiles and to working with the internationally recognized Palestinian Authority — not Hamas — to provide humanitarian aid to Gaza.

Netanyahu faced heavy criticism from members of his hawkish, nationalist base. Gideon Saar, a former

ally who leads a small party opposed to the prime minister, called the cease-fire “embarrassing.”

Itamar Ben Gvir, head of the far-right Jewish Power party, told Israeli TV’s Channel 13 that, with the cease-fire, the government “spat in the face of residents of southern Israel,” and said it should topple Hamas and reoccupy Gaza.

In a potentially damaging development for the Israeli leader, the Palestinian militants claimed Netanyahu had agreed to halt further Israeli actions at the Al Aqsa Mosque and to call off the planned evictions of Palestinians in the nearby Sheikh Jarrah neighborhood. An Egyptian official said only that tensions in Jerusalem “will be addressed.”

Some 58,000 Palestinians sought shelter in crowded U.N. schools amid a coronavirus outbreak. Thousands returned to their homes as the truce took hold.

The fighting dealt another blow to Gaza’s already decrepit infrastructure. The small coastal territory, home to more than 2 million Palestinians, has been under an Israeli-Egyptian blockade since Hamas seized power from forces loyal to Palestinian President Mahmoud Abbas in 2007, confining his authority to parts of the West Bank.

The World Health Organization says 30 health facilities in Gaza were damaged, with one clinic destroyed and another with significant damage. An airstrike damaged the only facility in Gaza processing coronavirus tests, forcing a halt to testing in the territory.

Fabrizio Carboni, regional director for the Near and Middle East at the International Committee of the Red Cross, estimated there were “several hundred” pieces of unexploded ordnance strewn in Gaza, adding that medical supplies were a pressing need.

UN refugee agency calls on US to end asylum restrictions



(AP) — The U.N. refugee agency made an unusual plea Thursday for the Biden administration to lift pandemic-related restrictions on people seeking asylum in the United States.

U.N. High Commissioner for Refugees Filippo Grandi asked for an end to so-called Title 42 authority, named for a section of an obscure 1944

U.S. public health law that former President Donald Trump used in March 2020 to effectively end asylum at the U.S.-Mexico border. President Joe Biden has kept the policy in place, though he has exempted children who are traveling alone.

Under the practice, people from Mexico, Guatemala, Honduras and El Salvador are quickly expelled from the U.S. to Mexico without a chance to seek humanitarian protection.

In a sharply worded statement, Grandi said denying rights to seek asylum and pushing people out of the country violates “core precepts” of the 1951 U.N. Refugee Convention and that the expulsions have had “serious humanitarian consequences in northern Mexico.”

U.S. Homeland Security Secretary Alejandro Mayorkas testified in Congress last week that Title 42 is “not a tool of immigration, it is a tool of public

health” authorized by the U.S. Centers for Disease Control and Prevention. His message is being met with growing skepticism as the U.S. slowly returns to normal.

Grandi said protecting public health and the right to seek asylum are “fully compatible.”

“At the height of the public health emergency, many countries put in place protocols such as health screening, testing and quarantine measures, to simultaneously protect both public health and the right to seek asylum,” he said.

More than 60% of U.S. Customs and Border Protection’s nearly 179,000 encounters with migrants on the Mexican border in April resulted in expulsions under Title 42, making it a cornerstone piece of the U.S. immigration system.

The Homeland Security Department did not immediately respond to a request for comment Thursday.

Ethiopia convicts 3 troops of rape, charges 28 for killings

(AP) — Ethiopia’s military prosecutors have convicted three soldiers of rape and pressed charges against 28 others suspected of killing civilians in the ongoing conflict in the northern Tigray region, the attorney general’s office announced Friday.

In addition, 25 other soldiers are charged with rape and other forms of sexual violence, the statement said.

The six-month-old Tigray conflict is blamed for the deaths of thousands of people and atrocities including rape, extrajudicial killings, and forced evictions, according to local authorities and aid groups.

The statement by the attorney general’s office also confirmed reports of two massacres in Tigray. It said that 229 civilians were killed in the town of Mai Kadra at the beginning of November. And it said that 110 civilians were killed in the city of Axum on November 27 and 28 “by Eritrean troops.”

“The investigation shows that 70 civilians have been killed in the city (of Axum) while they were outdoors,” said the report, adding that some of those killed might have been “irregular combatants.” “Forty civilians seem to have been taken out of their homes and killed in home-to-home raids conducted by

Eritrean troops,” said the report.

The deadly Tigray conflict started on November 4 after Ethiopia accused former leaders of the Tigray Peoples Liberation Front, or TPLF, of ordering an attack on an Ethiopian army base in the region.

Ethiopia’s leader, Prime Minister Abiy Ahmed, sent troops that quickly ousted the TPLF from Tigray’s major cities and towns but a guerilla fight is widely reported to be continuing across the region.

Reports of atrocities have led U.S. Secretary of State Anthony Blinken to allege that “ethnic cleansing” is taking

place in the western Tigray area.

On Thursday, the U.S. Senate passed a resolution condemning “all violence against civilians” in Tigray and calling for the withdrawal of troops from neighboring Eritrea, which also sent troops to Tigray to support the Ethiopian government.

On Friday, some Ethiopians both at home and abroad staged a “Hands Off Ethiopia” social media campaign in which they urged foreign countries to stop “meddling in Ethiopia’s affairs.”

Abiy, who came to power in 2018 and introduced sweeping democratic reforms for

which he won the Nobel Peace Prize in 2019, has promised that the upcoming parliamentary elections on June 21 will be free and fair. His Prosperity Party must win a majority of seats in Ethiopia’s parliament for him to remain prime minister.

In addition to the Tigray conflict, Abiy’s government is struggling to contain ethnic violence in several regions of Ethiopia. The opposition Oromo Federalist Congress has pledged to boycott the vote, saying it is being harassed by the authorities. Several of its leaders are still in prison following a wave of violent unrest sparked last summer by the killing of an Oromo musician.

5 feared dead in Fiji after reports of violence on tuna boat

(AP) — Authorities said Friday they feared for the lives of five people who leapt from their fishing boat near Fiji earlier this week after alleged violence on board.

A sixth crew member who abandoned the vessel was found alive Thursday on an overturned life raft, while two more people who had remained

aboard the fishing boat were due to be picked up by a military patrol boat. The Fiji navy said it was working with police to sort through the series of events that had occurred aboard the Tiro II, a longline tuna boat.

The New Zealand military, which helped with the search, said it had been told the five missing crew had not been wearing life jackets.

Fiji navy Cdr. Timoci Natuva told The Associated Press in emails that they were continuing to look for the missing crew but because they had been in the water since Monday and the weather had deteriorated, “the search will be really challenging.”

He said the Tiro II had been at sea since the beginning of the month.

A spokesperson for the New Zealand military said they’d gotten reports of

an alleged violent incident on board. A New Zealand Air Force Orion plane located the fishing vessel about 90 nautical miles west of Fiji, the spokesperson said, and made contact with the two people who remained on board.

“The boat crew reported that on Monday night, six crew members abandoned the vessel; one person was aboard a life raft, with the other five entering the water without life-jackets,” the spokesperson said in an email.

The statement attributed to a unnamed New Zealand Defence Force spokesperson did not elaborate on the alleged violence.

After the Air Force crew spotted the fishing boat, they then searched for the life raft and when they found it, dropped a survival pack containing a

beacon, a radio, and food to the survivor, while also notifying Fijian authorities.

The Orion plane stayed near the life raft as long its fuel would allow, the spokesperson said, and the survivor was rescued by a patrol boat.

“The person found on the life raft was healthy and strong. He was attended to by our medics,” Natuva said.

Natuva said the two remaining crew aboard the Tiro II were picked up by another fishing boat, which the navy patrol boat was due to intercept.

“Our focus now is trying to save those that went overboard on Monday,” Natuva said. “The criminal aspects of the case will be handled by the Fiji Police Force.”



IOC VP: Tokyo Olympics go ahead even if state of emergency

(AP) — The IOC vice president in charge of the postponed Tokyo Olympics said Friday the games would open in just over two months even if the city and other parts of Japan were under a state of emergency because of rising COVID-19 cases.

John Coates, speaking from Australia in a virtual news conference with Tokyo organizers at the end of three days of meetings, said this would be the case even if local medical experts advised against holding the Olympics.

"The advice we have from the WHO (World Health Organization) and all other scientific and medical advice that we have is that — all the measures we have outlined, all of those measures that we are undertaking are satisfactory and will ensure a safe and secure games in terms of health," Coates said. "And that's the case whether there is a state of emergency or not."

Public opinion in Japan has been running at 60-80% against opening the Olympics on July 23, depending on how the question is phrased. Coates suggested public opinion might improve as more Japanese get fully vaccinated. That figure is now about 2%.

"If it doesn't then our position is that we have to make sure that we get on with our job," Coates said. "And our job is to ensure these games are safe for all the participants and all the people of Japan."

IOC officials say they expect

more than 80% of the residents of the Olympic Village, located on Tokyo Bay, to be vaccinated and be largely cut off from contact with the public. About 11,000 Olympic and 4,400 Paralympic athletes are expected to attend.

Coates said about 80% of spots in the Olympics would be awarded from qualifying events, with 20% coming from rankings.

Coates left no doubt that the Switzerland-based International Olympic Committee believes the Tokyo Games will happen. The IOC gets almost 75% of its income from selling broadcast rights, a key driver in pushing on. And Tokyo has officially spent \$15.4 billion to organize the Olympics, though a government audit suggests the real number is much higher.

Tokyo, Osaka and several other prefectures are currently under a state of emergency and health-care systems are being stretched. Emergency measures are scheduled to end on May 31, but they are likely to be extended.

"If the current situation continues, I hope the government will have the wisdom not to end the emergency at the end of May," Haruo Ozaki, head of the Tokyo Medical Association, told the weekly magazine Aera.

Ozaki has consistently said government measures to control the spread of COVID-19 have been insufficient. About 12,000 deaths in Japan have been attributed to the virus, and the situation is exacerbated since so few in



Japan have been fully vaccinated.

Ozaki warned that if the emergency conditions are not extended, the virus and contagious variants will spread quickly.

"If that happens, there will be a major outbreak, and it is possible that holding the games will become hopeless," he added.

Ozaki is not alone with this warning.

The 6,000-member Tokyo Medical Practitioners' Association called for the Olympics to be canceled in a letter sent last week to Prime Minister Yoshihide Suga, Tokyo Governor Yuriko Koike, Olympic Minister Tamayo Marukawa, and Seiko Hashimoto, the head of the organizing committee.

"We believe the correct choice is to cancel an event that has the possibility of increasing the numbers of infected people and deaths," the letter said.

Hashimoto addressed the worry of ordinary Japanese.

"At present there are not a few people who feel uneasy about the fact the games are going to be held where a lot of people are coming from abroad," she said. "There are other people who are concerned about the possible burden on the medical system of Japan."

She said the number of "stakeholders" coming to Japan from abroad had been reduced from 180,000 to about 80,000. She said Olympic "stakeholders" would amount to 59,000, of which 23,000 were Olympic family and international federations. She said an added 17,000 would involve television rights holders, with 6,000 more media.

She also said 230 physicians and 310 nurses would be needed daily, and said about 30 hospitals in Tokyo and outside were contacted about caring for Olympic patients. Organizers have said previously that 10,000 medical workers would be needed for the Olympics.

Hashimoto said retired nurses might also be called in.

Separately, the IOC has said it will make available an unspecified number of medical personnel from unnamed national Olympic committees.

Fans from abroad were banned months ago. Hashimoto said the number of spectators — if any — at venues would "depend on the spread of the infection." She has promised a decision on venue capacity next month.

Kaori Yamaguchi, a bronze medalist in judo at the 1988 Seoul Olympics and a member of the Japanese Olympic Committee, hinted in an interview with the Kyodo news agency this week that organizers were cornered. She has been skeptical about going ahead.

"We're starting to reach a point where we can't even cancel anymore," she said.

The IOC's most senior member, Richard Pound, said in an interview with Japan's Jiji Press that the final deadline to call off the Olympics was still a month away.

"Before the end of June, you really need to know, yes or no," Jiji quoted Pound as saying.

Pound repeated — as the IOC has said — that if the games can't happen now they will be canceled, not postponed again.

IOC President Thomas Bach now plans to arrive in Tokyo only July 12. He was forced to cancel a trip to Japan this month because of rising COVID-19 cases.

14 MLB teams reach 85% vaccinated, relax COVID protocols

(AP) — Two more Major League Baseball teams have been able to relax coronavirus protocols after 85% of their players and other on-field personnel completed vaccination, raising the total to 14 of the 30 clubs.

The commissioner's office and the players' association said Friday that two additional teams had reached the 85% level of having received final doses and would be able to relax protocols within the next week once they are fully vaccinated. The teams were

not identified.

Relaxed protocols include dropping the requirements for facemasks in dugouts and bullpens, and loosening restrictions on mobility during road trips.

MLB said 84.4% of all Tier 1 individuals such as players, managers, coaches, trainers and support personnel had been partially or fully vaccinated, up 0.5% from the previous week, and 78.8% had been fully vaccinated, up 1.2% from the previous week.

Chicago Cubs President of Baseball Operations Jed Hoyer and New York Mets President Sandy Alderson are among the executives who have expressed frustration in recent weeks at the pace of vaccinations for their teams.

There were five new positive results among 10,306 monitoring tests in the past week — two players and three staff — a 0.05% positive rate.

Thus far this season, there have been 59 positive tests — 32 players and 27 staff

— among 166,584 samples tested, a 0.035% positive rate.

The positive tests are among 22 teams.



FIFA head aims to rethink soccer competitions and schedule

(AP) — World soccer was put on notice by FIFA president Gianni Infantino on Friday to imagine — and maybe expect — big changes to its international competitions in the coming years.

FIFA agreed to study whether the men's and women's World Cups could be played every two years instead of four, with Infantino asking out loud if they could alternate with continental championships to fill the calendar with annual national-team tournaments.

Infantino also defended talking with clubs about new projects like the breakaway Super League, which rocked European soccer body UEFA last month before a backlash quickly killed the plan.

After reports that FIFA secretly encouraged storied clubs to rebel against UEFA and its Champions League, Infantino insisted at a news conference people "should look at the facts and not rumors or corridor gossip."

FIFA has declined for more than three months to respond to specific questions from The Associated Press about its president's involvement in talks with Super League clubs, led by Real Madrid. "To speak with some clubs doesn't certainly mean in any way whatsoever that FIFA was behind or colluding or plotting ... for any Super League project," he said Friday, insisting he never closed his door to talks about new



ideas.

"This is the way I live the presidency of FIFA," said Infantino, who won election in 2016 as the official candidate of UEFA where he was a long-time senior staffer.

FIFA and UEFA have often had poor relations since Infantino switched organizations five years ago, and fulfilling his stated ambitions would put European competitions at risk.

Infantino also used the platform of FIFA's online meeting of 211 member federations to say the sport needs to break the domination on and off the field by Europe and South America.

"There is a concentration of money and player talent which does not serve the global development or interests of the game," he said. "We

cannot simply ignore it."

"We do not see equal opportunities throughout the world. We do not necessarily see too much solidarity either, to be honest."

Infantino positioned FIFA as the protector of soccer's worldwide family which is prepared to upend the traditional competition calendar and formats to seek more equality.

The chance for change is there because the FIFA-managed calendar of international competitions — which mandates when clubs must release players for national-team duty — expires in 2024.

FIFA is now ready to consult widely on redrafting the calendar, after turmoil caused by the coronavirus pandemic delayed the process last year.

"What kind of competitions do we need for the world?" said Infantino, also asking whether the season needed fewer breaks for national-team games.

Earlier, a Saudi Arabian soccer official proposing a feasibility study into biennial World Cups echoed FIFA's own oft-repeated suggestion of "fewer but more meaningful games" to protect players' health.

A biennial World Cup was first suggested more than 20 years ago by FIFA's then-president Sepp Blatter though was not seriously investigated.

It has been revived in recent years by allies of Infantino, who has consistently proposed more and bigger tournaments. A review of women's and youth competitions was also agreed Friday.

UEFA's popular and lucrative Champions League could be affected by Infantino's pet project of a 24-team Club World Cup. It was set to launch next month in China until the pandemic forced a postponement.

A biennial World Cup would clearly harm UEFA's second-tier Nations League event, and likely take commercial value from the four-yearly European Championship.

In another FIFA move Friday against Europe, a friend of UEFA's Slovenian president Aleksander Ceferin was removed from an oversight position.

Tomaž Vesel had chaired FIFA's audit committee since 2016 but lost an election to lead the merged audit, governance and compliance panel. The vote was won by Mukul Mudgal, a judge from India, who previously led the governance committee. Mudgal will also replace Vesel chairing the compensation panel which oversees setting Infantino's pay and performance bonuses.

In a rare contribution to debate from the FIFA membership, the six-nation Nordic group from northern Europe urged continued monitoring of human rights protections for migrant workers in Qatar, the 2022 World Cup host.

"It is a priority for FIFA and it is a priority for Qatar as well," Infantino told Finland soccer federation president Ari Lahti.

Nizzolo finally wins Giro stage on 8th attempt; Bernal leads

(AP) — Riding the Giro d'Italia for the eighth time in his career, Giacomo Nizzolo finally claimed his first stage win in his

home Grand Tour on Friday, while Egan Bernal's overall lead remained unchanged.

Nizzolo won a mass sprint at the end of the entirely flat 198-kilometer (123-mile) 13th stage from Ravenna to Verona.

"Finally I've got a stage victory at the Giro," Nizzolo said.

The route paid tribute to the poet Dante Alighieri on the 700th anniversary of his death in Ravenna. The unchallenging leg also gave riders a break before hitting the high mountains over the weekend.

"Finally we had an easy day," Bernal said.

Bernal, the 2019 Tour de

France champion, remained 45 seconds ahead of Aleksandr Vlasov and 1 minute, 12 seconds ahead of Damiano Caruso.

Edoardo Affini surged ahead early in the sprint but Nizzolo rushed past him just before the line.

Affini finished second and Peter Sagan came third.

"I decided to launch a long sprint," Nizzolo said. "I chose to risk staying too long in the wind rather than wait for too long behind other riders with the chance of being blocked. My choice paid off."

Nizzolo, who rides for Team Qhubeka Assos, is the reigning European and Italian road race champion.

A big challenge awaits on Saturday with a punishing climb to Monte Zoncolan concluding the 14th stage.

"It would be special to win atop the Zoncolan tomorrow but that means controlling the whole peloton so I would be happy if I just keep the pink jersey," Bernal said.

The Giro ends May 30 in Milan with an individual time trial.

